

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXIII.—Número 19.114

Viernes 3 de mayo de 1963

Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

Supuesto complot para provocar un golpe de estado en ARGENTINA

Lo denuncia un periódico de Buenos Aires

Añade que trataba de establecer un Gobierno «libre»

Buenos Aires, 3.—El periódico bonaerense «Correo de la tarde» ha denunciado un supuesto complot para provocar un golpe de Estado y establecer en el país un Gobierno «libre».

El periódico, que dice representar la opinión de la facción leal de la Marina argentina, predijo en otras ocasiones, levantamientos que luego se consumaron. Señala ahora el periódico que los nuevos conspiradores deseaban establecer un Gobierno en Argentina y «exigir de las potencias extranjeras el reconocimiento del mismo».—Efe.

DOS ORGANIZACIONES ANTI-JUDIAS, PROHIBIDAS

Buenos Aires, 3.—El Gobierno argentino ha prohibido las actividades de dos organismos antijudíos y ha ordenado que se cierren sus oficinas.

Las organizaciones, conocidas por los nombres de «Tacuara» y «Restauración Nacionalista» cuentan con unos seis mil afiliados, en su mayoría jóvenes.

El decreto del Gobierno que prohíbe sus actividades, señala que «las organizaciones que se oponen a la libertad ideológica y religiosa son incompatibles con la democracia organizativa».—Efe.

LAS ELECCIONES APLAZADAS AL 7 DE JULIO

Buenos Aires, 3.—El presidente José María Guido, ha firmado el decreto en virtud del cual las elecciones generales del país, fijadas en principio para el 23 de junio próximo, se celebrarán el día 7 de julio.

El decreto dispone que la fecha para la toma de posesión del presidente electo será la misma fecha fijada anteriormente, esto es, la del 12 de octubre próximo. —Efe.

BARRUTIA, vencedor de la tercera etapa de la Vuelta a España (Torrelavega - Vitoria, 249 Kms.)

La R. A. U. amenaza con la guerra total a ISRAEL y a sus amigos

El Cairo, 3.—El diario cairota «Al Ahram» advierte hoy que la República Árabe Unida llevará a cabo una «guerra total» contra Israel si este país toma alguna medida militar contra Jordania.

«Tal guerra—agrega el periódico—no sería sólo contra Israel sino contra todos sus amigos que las manos árabes pudieran alcanzar, y son capaces de llegar muy lejos».—Efe.

Ignolin corrió casi toda la etapa destacado, buena parte de ella acompañado de Martinho

Los noventa corredores de la Vuelta Ciclista a España han cubierto hoy la tercera etapa, con 249 kilómetros desde Torrelavega, punto de partida, hasta Vitoria, donde se fijó la meta.

La meta volante se estableció en Laredo, corridos 60 kilómetros, frente al campo de deportes San Lorenzo. Dos controles de avituallamiento, uno en Castro Urdiales, cuando van cubiertos 85 kilómetros, y otro en Osma, cuando faltan 66 para llegar a Vitoria.

Puertos puntuables: Alto de las Muñecas, de tercera categoría, a los 98 kilómetros de Torrelavega, y puerto de Orduña, de primera categoría, cuando quedan 74 por recorrer.

A las diez de la mañana en punto se ha dado la salida de Torrelavega a los corredores, para cubrir la etapa.

El corredor belga Van Torgeloo ha tomado la salida a pesar de estar sometido a un tratamiento médico.

MARTHINO GANA LA META VOLANTE

Por la meta volante de Laredo los corredores participantes en la Vuelta Ciclista a España, han pasado por este orden:

1. Francisco Martinho, Portugal.

2. Guy Ignolin, Francia.

Estos dos corredores llevan siete minutos de ventaja al resto que marcha en pelotón.

El tercero fue Segú, en fuerte «sprint», con los demás participantes.

Desde poco después de la salida de Solana, Martinho e Ignolin se despegaron del resto de los corredores logrando la ventaja antedicha a su paso por Laredo, a 30 kilómetros de la salida de Torrelavega.

Ignolin y Martinho continúan escapados a su paso por Castro Urdiales con once minutos de adelanto sobre el horario previsto y con siete minutos de ventaja sobre el pelotón.

IGNOLIN, EL PRIMERO EN EL ALTO DE LAS MUÑECAS

El paso por la cima del Alto de las Muñecas, se ha hecho por el siguiente orden:

1. Ignolin, Francia.

2. Martinho, Portugal.

3. Julio Jiménez.

4. Karmany.

5. Gómez del Moral.

6. Momeñe.

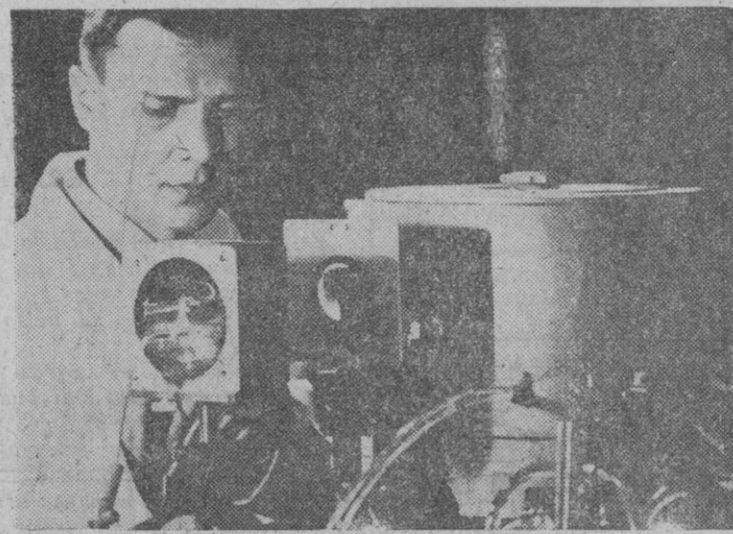
En solitario pasa por Valmaseda Ignolin. En segundo lugar, a cinco minutos Momeñe y, a tres minutos de éste, el pelotón en el que se ha integrado el portugués Martinho.

El paso por el puerto de Orduña ha sido éste: 1. Ignolin (Francia); 2. Momeñe, a 5 minutos 55 segundos; 3. Alomar, ídem; 4. Julio Jiménez, a 7-05; 5. Esteban Martín, a 8; 6. Pérez Francés, a 8-55; 7. Suárez, ídem; 8. Urrestarazu, ídem; 9. Colmenarejo, ídem; 10. Elorza, ídem.

A continuación el pelotón cortado.

BARRUTIA, VENCEDOR

El ganador de la etapa ha sido



Los expertos aseguran un gran porvenir al "Laser", rayo de luz fuertemente concentrado. Mientras que la luz normal se compone de colores y de frecuencias diferentes, el Laser tiene una sola frecuencia y, con eso, un color puro. Este rayo será de especial utilidad en las transmisiones, comunicaciones con satélites, investigación astrofísica, en las operaciones del ojo, tratamiento de tumores cerebrales, etc. Su fuerte concentración podrá permitir, no obstante, el empleo como "rayo mortal". En la foto, uno de estos aparatos, fabricado en Alemania, en estado abierto.—(Foto Fiel.)

Submarinos para turistas

Hannover, 3.—El doctor Jacques-Piccard, especialista suizo de la Investigación Submarina, ha presentado en la Feria Internacional de Hannover un submarino para turistas que será construido en Suiza y Hamburgo. El buque mide treinta metros de longitud y puede sumergir a cuarenta pasajeros a seiscientos metros de profundidad.

El casco y las instalaciones interiores serán fabricadas en Suiza mientras que los motores eléctricos, de setenta y cinco H. P., el mando hidroeléctrico y la hélice se construirán en Alemania.

El submarino entrará en servicio en "L'Expo 1964" que tendrá lugar en Suiza.—Efe.

"Día Económico de Europa" en la Feria de Hannover

Asiste a los actos el ministro de Industria, señor López Bravo

Hannover, 3.—Esta mañana a las nueve y media, en el Salón de Congresos de la Feria Internacional, se ha inaugurado el «Día Económico de Europa» al cual asisten gran número de ministros europeos, entre ellos don Gregorio López Bravo, ministro español de Industria.

En primer lugar, el presidente de la Feria, Alfred Kubel, tras lamentar la trágica división de Alemania, manifestó su pesar por no haber podido celebrar ésta en un Leipzig libre.

Inmediatamente después, el doctor Erhard dirigió un saludo a los reunidos y anunció que por la tarde clausuraría el acto con un discurso.

Después, el danés Heinecke, presidente de la Orgaline, lamentó que

por motivos políticos tuviera que dividirse la Europa libre en dos organismos: Mercado Común y la E. F. T. A.

Acto seguido anunció que la casa Siemens ofrecerá un almuerzo en honor de las personalidades asistentes y por la tarde a las seis tendrá lugar la sesión de clausura del «Día Económico de Europa», con un discurso del señor Kraff, ministro alemán de Economía de la Baja Sajonia, a quien seguirá el señor Kristeren, secretario de la O. C. D. E.; después tomará la palabra el ministro inglés de Hacienda, lord Heath; a continuación pronunciará un discurso el ministro español de Industria don Gregorio López Bravo, y por último, el señor Erhard cerrará el acto.

Por la noche habrá una cena de gala a las personalidades presentes.

En el transcurso del día, el ministro español, acompañado de su séquito, visitó el «stand» que España tiene instalado en la Feria y que ha sido montado por la Dirección General de Financiación Exterior, del

Ministerio español de Hacienda, en colaboración con el Banco Exterior de España.—Efe.



El ministro de Agricultura de la República Federal Alemana, Herr Werner Schwarz, que visitó Madrid en viaje oficial, se entrevistó con su colega, español señor Cánovas. Durante la visita estuvo acompañado por el embajador de su país en Madrid, barón Von Welz.—(Foto Europa Press.)

Nueve petardos en Copenhague contra los anuncios pro vacaciones en España

Copenhague, 3.—Nueve petardos han sido lanzados en las primeras horas de la mañana con el fin de destruir los anuncios de las Agencias de Viajes para fomentar las vacaciones en España.

La Agencia de Viaje «Lischtenshtains», situada en el centro de Copenhague, fue objeto de un atentado con una botella de gasolina lanzada por una de las ventanas. La explosión, sin embargo, sólo causó ligeros daños.—Efe.

Llegó a las Cortes el proyecto de ley que regula los sueldos de los funcionarios de Administración Local

Madrid, 3.—El presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que a petición de varios procuradores había prorrogado por diez días el plazo para presentar enmiendas al proyecto de ley de Represión de las prácticas comerciales restrictivas de la competencia.

Añadió el señor Bilbao Eguía que había un proyecto de ley de Gobernación por el que se regulan los emolumentos de los funcionarios de Administración Local y otro del Ministerio de Educación Nacional por el cual se modifica la ley de Ordenación Universitaria de julio de 1943.—Cifra.

Una joven alemana, asesinada en ROMA

El novio ha sido detenido

Roma, 3.—Una joven alemana de 23 años de edad, llamada Cristina Wanninger, domiciliada en Munich, ha sido asesinada, a cuchilladas, en Roma.

Angelo Gallassi, supuesto novio de la víctima, ha sido detenido. Declaró que nada sabía del crimen.

La joven Cristina fue encontrada, en estado agonizante, tendida sobre el pavimento, delante de la puerta de la casa de una amiga, por el conserje del inmueble. La amiga de Cristina ha declarado que poco antes de dirigirse a su casa le había llamado para decirle «tengo miedo de mi novio. No puedo más. Si te parece bien, me voy contigo».

El conserje del inmueble ha declarado que al recoger a la víctima vio correr a un hombre. La descripción que hizo del fugitivo corresponde a Angelo Gallassi.—Efe.

«Queremos sacerdotes... de nuestra raza... de nuestro pueblo... de nuestra tribu...», nos dicen los países de infieles. Respondamos con generosidad el Día del Clero Indígena: DOMINGO, 5 DE MAYO

Antón Barrutia, seguido del francés Elliot, Sanz y Colmenarejo.

El francés Jacques Anquetil, continúa con el jersey amarillo.

Los tiempos de los primeros tres corredores en llegar a la meta son:

1. Barrutia, 7-06-22.

2. Elliot, mismo tiempo.

3. Sanz, 7-06-23.

Colmenarejo, mismo tiempo.

4. Colmenarejo, mismo tiempo.

5. Pérez Francés, 7-08-02.

Jayne Mansfield va a estudiar catecismo

Porque va a convertirse a la religión católica

Concordia, (California), 3.—La actriz cinematográfica norteamericana, Jayne Mansfield, ha revelado que desea cursar estudios de Catecismo, porque tiene intenciones de convertirse al catolicismo. La actriz acaba de llegar procedente de Méjico, acompañada del cantante brasileño Nelson Sardelli.

Sardelli, católico, ha expresado a la prensa deseos de contraer matrimonio con la actriz.—Efe.

«LOLLO» Y OLIVIA DE HAVILLAND, EN NUEVA YORK

Nueva York, 3.—Las actrices cinematográficas Gina Lollobrigida y Olivia de Havilland, han llegado a Nueva York, por vía aérea, para asistir el seis de mayo, a la gran cena de gala organizada por la revista «Time» y a la que han sido invitadas todas las personalidades que han aparecido en la cubierta de la revista.

La actriz norteamericana, Olivia de Havilland, permanecerá en Nueva York, por espacio de doce días y Gina Lollobrigida, diez.—Efe.

CUALQUIER MOTIVO ES BUENO PARA HACER LA HUELGA DEL HAMBRE

Nápoles, 3.—Vicencio Vairo, conocido compositor de canciones, napolitano, se halla en huelga de hambre, por no haber sido invitado a

SAMMI FREY, AMIGO INTIMO DE B. B., EN MADRID

Roma, 3.—El actor francés Sammy Frey, amigo íntimo durante mucho tiempo de Brigitte Bardot, ha salido por vía aérea con destino a Madrid después de visitar a la actriz, que está rodando una película en esta ciudad.

Frey se negó a hacer declaraciones a los periodistas en torno a un informe aparecido en la prensa italiana sobre los amores entre Brigitte y el fotógrafo francés Jicky Dussard.

El actor está filmando en Madrid la película «El día de inspección». Efe.

43.851.538 católicos hay en los Estados Unidos

Más de un millón que el año pasado y 13.426.523 más que en 1953

Nueva York, 3.—Según datos oficiales, existen 43.851.538 católicos en Estados Unidos, es decir, más de un millón que el año pasado, y 13.426.523 que en 1953, lo que supone un aumento de 44,1 por ciento en diez años, informa el anuario oficial católico de los Estados Unidos.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

¡Cuidado!

Afortunadamente, Segovia queda muy lejos de Galicia. Y aunque esto sea un grave inconveniente a la hora de pensar en un veraneo en las famosas rías gallegas, ahora esta larga distancia nos ha proporcionado una ventaja. Nada más y nada menos que haber observado con plena satisfacción cómo la "bebida de la muerte" no ha cubierto esa distancia, en esta ocasión para llevarse a alguien de por aquí a un veraneo a... a la tumba.

Y decimos que en esta ocasión, porque también es cierto que en ocasiones anteriores en algunos establecimientos de la ciudad hubo existencias de licores de por aquellas tierras. Y que se han bebido también. Menos mal que en esta hora de peligro no las hubo, y así no hubo tampoco que lamentar víctimas.

Parece ser que el tal metílico combinado con el licor o bebida necesita un cierto tiempo para ponerse en condiciones de cegar y matar a la víctima. Y así, puede explicarse que en otras ocasiones no hay sucedido nada y suceda ahora. Y decimos parece ser porque ni somos químicos, ni técnicos en la materia. El cronista recoge impresiones y comentarios en estos momentos de precaución, en los que, pese a lo dicho más arriba, conviene no fiarse de la distancia.

Lo que si parece ser cierto, es que el mortífero alcohol se utiliza como combustible de coches de carrera, y que bastan unos treinta o sesenta gramos para acabar con la carrera de la vida. Esa es su fuerza.

Así, pues, conviene andar con precaución, a la hora del coqueo y a la hora de adquirir una lata de conservas. Porque si en to tocante a bebidas o licores puede ser poco lo que llegue a nuestra capital, todos sabemos que las conservas de Galicia "ruedan" por todos o casi todos los establecimientos de la ciudad. Y como quiera que en muchas de ellas se utiliza el vinagre y hay vinagre contaminado también con el metílico, sería desagradable que a última hora hubiera que lamentar víctimas, aunque nos consta que ya se han realizado investigaciones en los establecimientos sobre la posible existencia de conservas de las marcas dañinas. ¡Cuidado, pues, que la muerte acecha, aunque se encuentre embotellada o en lata!



Información Local

Al aire de la calle...

BIEN PUESTAS

Al fin se ha tomado la decisión de colcar las señales reglamentarias en las cercanías de las escuelas. Nos ale-

gra que algunas sugerencias que se hace no sean echadas en saco roto. Ciertamente es que ha costado partes, informes, etc., pero el asunto se ha resuelto ya y este no es momento de recordar posturas pasadas, sino, por el contrario, de enviar una calurosa felicitación al Municipio por ponerse al orden del día en materia de señales indicadoras de proximidad de centros escolares.

PEREGRINACION A FATIMA ORGANIZADA POR LOS ANTIQUOS ALUMNOS CLARETIANOS

Asociación de AA. AA. Claretianos. Como estaba anunciado, se tendrá la peregrinación a Fátima los días 22, 23, 24, 25 y 26 de mayo. Pueden inscribirse todas las personas que lo deseen dando el nombre, señas y teléfono en los Padres Misioneros o en Ferreteria Boregón. Los lugares de visita serán: Oporto, Coimbra, Lisboa y famosos alrededores, Fátima, donde se asistirá a la procesión de antorchas.

En igualdad de circunstancias tendrán preferencia los exalumnos claretianos. El precio por persona es de 2.200 pesetas, todo incluido. Se ruega la máxima puntualidad en la inscripción con el fin de evitar molestias.

DERRIBO OPORTUNO

Y hay que continuar la felicitación porque la casa que tanto peligro ofrecía en la calle del Teniente Ochoa se está derribando ya totalmente. De esta forma, la calle podrá ser utilizada en seguida por los vehículos, ya que es el único acceso cómodo al barrio de San Millán... Y si no, que se lo digan a los conductores que diariamente deben entrar y salir por Escultor Marinas, y que ya han tenido que gastar unas pesetillas en reparaciones a causa del «buen estado» de la calle...

ERA NECESARIO

Y ya que «hemos llegado» hasta el barrio de San Millán, digamos que desde hace ocho días hay en la plaza del Doctor Gila varios montones de piedra—un total de tres camiones—con destino a arreglar los múltiples baches que invaden la plaza. Por fin, hoy dieron comienzo los trabajos.

FESTEJOS GRATIS

Diálogo en la calle:
—¿Has visto en el periódico los festejos que hay en Coca? Todos gratis, hasta el espectáculo circense.
—Desde luego, así da gusto vivir unas ferias.
—Naturalmente. ¿Y no te parece que nuestro Ayuntamiento podía intentar algo por el estilo?
—No estaría de más. Porque se dedica a dar subvenciones a unos y otros para que celebren sus actos en local cerrado. Y el que quiera verlos, que pague.
—Es que tenemos más "mala pata" en esta ciudad...
Transcripción fiel de la charla. Ni añadimos ni quitamos. Para eso tuvimos que hacernos los "despistados" mirando un escaparate.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes perceptores:
Don Joaquín Eleta, don Pedro Hyllass, don Eduardo Ariza, pagador de la Jefatura de Obras Públicas, don Valentín Huerta, don Bernardino Santos, Banco Castellano, don Pedro Escorial, habilitado del segundo Tercio de la Guardia Civil, Arsalval, S. A., don Aurelio Cerezo, don Faustino García, don Simón Gómez.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptes. Cada palabra más... 1,30 »

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

ALQUILERES

ALQUILO local 80 m². Camino Nuevo. Razón, hotel Alcázar.

SIRVIENTAS

SE necesita muchacha. Razón, teléfono 38-79.

SE necesitan dos chicas, buenos informes, sueldo 1.500. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

NECESITO sirvienta de edad, para señor solo, buen sueldo. Pío Bravo, Cantalejo.

TRABAJO

SE necesita chico, Casa Duque.

SE necesita dependiente para mostrador. Bar La Criolla

NECESITO chico catorce años. Fausto Matos, Perogordo.

SE necesita pastor. Tratar Cipriano Valle, Sauquillo de Gabezas.

TRASPASOS

OPORTUNIDAD. Se traspasa en mejor sitio comercial, calle Real, negocio en marcha. Con o sin existencias. Amplio local. Renta antigua. Razón, Publicidad Ultralra, San Juan, 7.

MERCERIA con vivienda acreditada. Razón, San Juan, 2, Gestoría.

LOCAL se traspasa. Escuderos, 24. Almacén.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

VENTAS

MEJORES y más baratos en Muebles Hernando, Onésimo Redondo, 12.

SE vende trilladora sin elevador ni lanza pajas, perfecto estado, marca alemana, trilla mucho y bien, muy barata, motor eléctrico 15 caballos, ensacadora, otra de mano grande, preparada para motor, sin motores; trillo discos con tornador, carro yugo, dos re-des de paja, una camioneta, otra remolque nuevas, todo seminuevo y barato o se arriendan casa y pajar, veintitres obradas de prado, siete de labor malas sin cercar, el resto cercado en Navas de San Antonio. Luis Luna, Muñozpedro (Segovia).

VENDO moto R. O. A., toda prueba. Informes, Martín Orejana. Gestoría, San Agustín, 19.

SE venden metros cúbicos madera olmo, máquina combinada con motor, máquina taladrar a mano con volante 0,80, recalador, ventilador eléctrico trifásico 1/2. Pablo Carretero. Fuentepeñal.

REGISTRADORAS mostrador capacidad 9.999,90-11.950, facilidades pago. Alberto González.

MAQUINAS punto medias «Siri», 3.520 y 3.850. Facilidades pago. Alberto González.

MAQUINAS llenar letras cambio. Facilidad pago. Alberto González.

MAQUINAS de escribir, sumadoras, calculadoras, eléctricas y manuales Hispano Olivetti. Facilidades pago. Alberto González.

MESAS metálicas «Involca» para M. de escribir, sumadoras, calculadoras. Alberto González.

IMPORTANTE fábrica pan necesita panaderos. Informes, Juan Torquemada. San Frutos, 7. Despacho pan.

FINCA carretera Boceguillas, frente fiello. Razón, en la misma.

VENDO terreno 18.000 m². «Tío pinto». Juan Rubio, La Lastrilla.

TERRENO zona edificable 550 m². Alto Santo Tomás; 52 metros fachada, teléfono 14-91.

SE venden pisos cerca Plaza Mayor, o finca completa. Razón, Gestoría Sanchó.

GANADOS

VENDO macho seis años cuatro dedos, mula y caballo nueve años, todos a prueba, carro yugo seminuevo. Paula Gómez. Muñozpedro.

VACA suiza, abocada segundo, vende Victorio de Santos. Lastrás de Cuéllar.

VENDO diez vacas de leche paridas y abocadas y dos mestizas. Desiderio. Carbonero el Mayor.

VENDO vaca suiza del segundo, gran producción. Cristóbal de Frutos, San Pedro de Gaillos.

DOS suizas primero y segundo y tres suizas siete u ocho meses, vende Zacarías, Mozoncillo.

VACA cuarto parto, abocada a parir, gran producción; novilla primer parto y dos chotas 13 meses, todas holandesas. Tratar: Celestino Yagüe, Campo de San Pedro.

VENDEMOS cerdos raza seleccionada Céltica Large Black, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

TORO terreno extraordinario, vende Leandro Gil, Cabanillas.

VACA suiza abocada al tercero y mula o macho de diez años, buenas condiciones. Tratar, Francisco Rubio, Hoyuelos.

CHOTA suiza buena clase, cuatro meses. Tratar, Máximo Mateo, Zarzuela del Pinar.

CERDOS destete, vende Tomás Herranz. Plaza Peñascal, 17.

HEREDEROS DE OCHOA

Materiales de construcción en general

Nuevo almacén: Paseo de Ezequiel González, 1. Teléfono 2187

Fábricas y depósitos: Carretera de Villacastín, 7. Teléfono 2757

Oficinas: Teniente Ochoa, 8. Teléfono 2187

La mejor calidad al mejor precio

Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia de Segovia

Se pone en conocimiento de todos los comerciantes e industriales de la capital y provincia que en las oficinas de esta Cámara, Juan Bravo, 7, principal, y horas de 10 a 14 y de 16 a 19,30, se halla expuesto el Censo Corporativo correspondiente al año actual 1963, durante todo el mes de mayo y asimismo las altas y bajas del primer trimestre de dicho año, desde el día 15 al 30 del mismo mes, a fin de que puedan formular las reclamaciones que estimen oportunas. El secretario general, Miguel Canto.

Cine CERVANTES

Hoy: 7,30 y 10,30. Estreno LA ALCOBA FLOTANTE Para mayores de 16 años

Sábado: 7,30 y 10,30. Estreno ORGULLO CONTRA ORGULLO

C. Heston, J. Wyman. Tolerada

Cine LAS SIRENAS

Hoy: 7,30. Única función DOS CABALGAN JUNTOS Tolerada para menores

Mañana: 7,30 y 10,30

Cine VICTORIA

Mañana: 7,30 y 10,30. Estreno MI ADORABLE ESCLAVA

Antonio Casal, Ethel Rojo

Mayores de 16 años

Cine JUAN BRAVO

Mañan: 7,30 y 10,30 LA ALCOBA FLOTANTE

Cine La Muralla

CUELLAR presenta la superproducción de United Artist

EL ALAMO

Por John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey

Un relato y un espectáculo que perdurará mientras el hombre aliente

Sábado 4, sesión a las nueve de la noche

Domingo y lunes funciones a las cinco y a las nueve

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Marcos Gómez Martín

Que falleció en Segovia el día 4 de mayo de 1961

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se celebrará mañana, día 4, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, y a la misma hora en las iglesias de Aldeasaña y Fuentesueña, así como las misas que se digan los días 4 de cada mes, a las ocho y media, en Santa Eulalia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

La familia, Agradecerá una oración por su alma y la asistencia a alguno de estos cultos.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Francisco Burgos Arribas

Que falleció en Segovia el día 3 de mayo de 1961

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, día 4, a las nueve, en la parroquia de San Millán, y el culto por la tarde, a las siete y media, en la misma iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Felipa Iglesias Pedraza; hijos don Mariano, Antonio, María Luisa, Modesta y doña Angelita Burgos Iglesias; hijos políticos doña Magdalena Hernández y don Jacinto García; hermana doña Isabel; nietos, sobrinos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Actividades de la agrupación «Atano III», de pelota a mano

Se ha celebrado el sorteo de las parejas que han de intervenir en el V Campeonato Provincial de Pelota a mano, organizado por la Agrupación Deportiva «Atano III», de Educación y Descanso. Son ocho las parejas que tomarán parte en dicha

competición deportiva. El próximo día 12 dará comienzo este torneo. En primeras eliminatorias actuarán las parejas formadas por Domingo Escorial (Vellosillo) y Pablo de Antonio (Barbolla), contra Jesús Herranz y Fructuoso Cachorro, de Tabladillo. A continuación, las formadas por Francisco Callejo (Tolocirio) y Aurelio Herranz (Pascuales), contra José Antonio Galán (Tolocirio) y Gonzalo López (Pinilla Ambróz). El día 19, Sabiniano García y Faustino Palomares (Aragoneses), se las verán con Prudencio Estebanz (Urueñas) y Pedro Ayuso (Segovia), asimismo, José López (Frumales) y Francisco San Vicente (Valverde del Majano), contra Félix Sebastián y Eulalio Moreno (Segovia).

CONCURSO PARA LA ELECCION DE «MISS CASTILLA» ENTRE SEÑORITAS DE BURGOS, AVILA, VALLADOLID Y SEGOVIA

El próximo día 10 va a celebrarse en un teatro de Valladolid un festival organizado con objeto de elegir la señorita «Miss Castilla», entre jóvenes representantes de las provincias de Burgos, Avila, Valladolid y Segovia. La que resulte elegida participará en la elección de «Miss España», en Palma de Mallorca, durante los días 18 al 23 del actual mes.

Los partidos celebrados el día 1, con motivo de la festividad de San José Obrero, patrocinados por la Organización Sindical Educación y Descanso, fueron de mucho interés y animados por el numeroso público que acudió a la cancha. En el primer partido actuaron Pedro Ayuso y Prudencio Estebanz contra Félix Sebastián y Sergio Galindo. El resultado fue de 30 a 26 a favor de la primera pareja. Realizaron un buen partido. Destacaron los cuatro pelotaris. Hubo varias igualadas en los tantos, 10, 20, 24 y 26; Ayuso tuvo una lucida actuación, bien secundada por Estebanz, chico de fuerte pegada.

LA G. SEGOVIANA JUGARA EL DOMINGO PROXIMO SU PRIMER PARTIDO DE LA "COPA CASTILLA", EN BURGOS

La Gimnástica celebrará el domingo su primer encuentro de la Copa Castilla, organizada por el club segoviano. Como se sabe, fue aplazado el encuentro que debía celebrarse con el Europa, por lo que su partido frente al Juventud, en Burgos, será el primero del torneo para los azulgranas. Con motivo de este encuentro, el club ha organizado una excursión a la capital burgalesa saliendo del Azoguejo a las ocho de la mañana, para partir de Burgos una vez finalizado el encuentro. Faltan escasas plazas para completar el número de que se dispone, por lo que las inscripciones pueden hacerse hoy y mañana, de 7,30 a 9 de la tarde, en San Agustín, 2, domicilio del club.

En segundo lugar contendieron los segovianos Francisco Callejo y Aurelio Herranz, que ganaron por 30-23 a la pareja madrileña formada por La Calle y San Andrés, campeones estos de segunda categoría de aficionados de Castilla del presente año. Partido muy reñido, de emoción, con bastantes igualadas. El público siguió las jugadas con gran interés y premió con muchos aplausos la buena actuación de los cuatro pelotaris. La Calle y San Andrés gustaron mucho. Bien comprendidos. Lástima que la lesión que a última hora se le presentara a La Calle (se quejaba de calambres en una pierna) restara efectividad a la labor de esta pareja. Callejo y Herranz ya les conocemos: un delantero y zaguero que pesan mucho en la cancha. Queremos felicitarlos. Harán una excelente pareja en los Campeonatos de Castilla y no digamos en el Provincial.

EN OTERO DE HERREROS SIGUE EL CURSILLO POLITICO-CULTURAL CON GRAN ASISTENCIA E INTERES

Durante esta semana ha continuado en Otero de Herreros el cursillo de acción político-cultural, que la Jefatura Provincial del Movimiento, a través de su Departamento de Acción Política Local, viene desarrollando. Será clausurado el próximo domingo. Ha despertado gran interés entre los vecinos del pueblo, asistiendo también a las charlas-coloquios, ganadores de Ortigosa del Monte y La Losa. Instructoras rurales y del Hogar de la Sección Femenina están en acción constante durante todo el día. Merece destacar el interés que las mozas y mozos vienen poniendo en revivir los antiguos bailes y canciones de la tierra.

En el Frontón Madrid tuvo lugar la final del Campeonato Nacional de Aficionados (Copa de S. E. el Generalísimo) y la entrega de trofeos. Como ya habíamos anunciado, la Agrupación Deportiva «Atano III» fue honrada con la entrega del trofeo denominado «Emiliano de Aranglen», primer presidente que hubo de la F. E. de Pelota, como premio a la Sociedad deportiva federada que más viene batallando por este deporte en el campo de aficionados. El señor Balda, presidente de la Federación Internacional de Pelota Vasca, hizo la entrega del trofeo, entre muchos aplausos del público que abarrotaba el frontón, al señor Moreno Luengo, presidente de la Agrupación.

Han intervenido en los últimos días el ingeniero jefe de la Sección Agronómica, señor Oria, hablando sobre cultivos pratenses y forrajes; el secretario de C. O. S. A. sobre la función de las Hermandades Sindicales; el presidente y el gerente de la U. T. E. C. O. fi sobre Cooperativas del Campo. El delegado provincial de Juventudes, señor Serichol, acompañado de mandos de su Delegación, dedicó una tarde a hablar de la juventud y de la Organización Juvenil Española, pasando dispositivas y documentales, y el jefe del E. E. M., señor Cillanueva; ha hablado sobre educación y convivencia social.

La Agrupación «Atano III» desea para Fiestas y Fiestas enfrentar a los campeones y subcampeones de España (Torneo de Federaciones y Copa de S. E.), las parejas formadas por Azpeitiano III y Andueza III y la ya conocida en Segovia (alaveses), Alegría y Cerain. J. M.ª M. C.

SEGOVIA RELIGIOSA

Peregrinación teresiana

Con objeto de ganar el jubileo dentro del año teresiano en el IV Centenario de la Reforma de la Orden del Carmen por Santa Teresa de Jesús, se ha organizado una peregrinación que visitará Avila y Alba de Tormes. Se celebrará el domingo día 12 y a ella se invita a los miembros de la V. O. T. y cofradía del Carmen, como también a cuantas personas deseen asistir. Para informes e inscripciones, en los Padres Carmelitas. Siendo las plazas limitadas, se ruega no retrasen el inscribirse.

Consejo Diocesano de Mujeres de A. C.

El sábado, día 4, se celebrará el retiro mensual a las siete de la tarde en la capilla de Religiosas Reparadoras. Habrá meditación, ejercicio de las flores y santamisa.

Mujer, no dejes de honrar a tu Madre en el mes de María

Asociación de señoras de Santa Bárbara de los Artilleros

La misa de comunión, reglamentaria, se celebrará mañana, a las nueve y media, en la iglesia de San Miguel, rogándose la asistencia a todas las asociadas.

FRIGORIFICOS "PALACIOS"

"EDESA"

"AMERIFRIG"

"ODAG"

¡Más de 25 modelos para que usted elija mejor!

Y

Neveras de hielo de todas las marcas desde 1.700 pesetas

saji

Plaza de los Huertos, 2 (Frente Telefónica) Tel. 26-04

Información Local

Resultados del Campeonato Provincial de Atletismo de Educación y Descanso

Se celebró en El Peñasal, el Campeonato Provincial de Atletismo, en el que intervinieron atletas pertenecientes a los Grupos de Educación y Descanso, C. D. San Lorenzo, Zorrilla F. C. y C. P. San José.

Los resultados de estas competiciones fueron los siguientes:

100 metros lisos: primer clasificado, Mínguez, del Zorrilla F. C.; segundo, Cristóbal, del Zorrilla F. C.; tercero, Villas, del C. P. San José; y cuarto, Gil, del C. D. San Lorenzo.

400 metros: primero, Irineo, del Zorrilla F. C.; segundo, San Deogracias, del Zorrilla F. C.; tercero, Moreno, del C. D. San Lorenzo; cuarto, Díaz, del C. P. San José.

Lanzamiento de jabalina: primero, Manuel Berzal, del Zorrilla F. C.; segundo, Fausto Berzal, del C. D. San Lorenzo; tercero, Mariano Gómez, del C. D. San Lorenzo; y cuarto, Marcelo, del C. D. San Lorenzo.

200 metros: primero, Mínguez, del Zorrilla F. C.; segundo, Cristóbal, del Zorrilla F. C.; tercero, Villanueva, del C. P. San José; cuarto, Marcelo, del C. D. San Lorenzo.

Lanzamiento de peso: primero, Manuel Berzal, del Zorrilla F. C.; segundo, Mariano Gómez, del C. D. San Lorenzo; tercero, Riopérez, del Zorrilla F. C.; cuarto, Fausto Berzal, del C. D. San Lorenzo.

800 metros: primero, Irineo, del Zorrilla F. C.; segundo, Senovilla, del C. D. San Lorenzo; tercero, Fernández, del C. D. San Lorenzo; cuarto, Pinillos, del Zorrilla F. C.; quinto, Juan Pablo, del C. P. San José; sexto, Pérez, del C. P. San José.

Lanzamiento de disco: primero, Manuel Berzal, del Zorrilla F. C.; segundo, Sanz, del C. D. San Lorenzo; tercero, Fausto Berzal, del C. D. San Lorenzo; cuarto, Pinillos, del Zorrilla F. C.

1.500 metros: Agustín Fernández, del C. D. San Lorenzo, primer clasificado; segundo, Senovilla, del C. D. San Lorenzo; tercero, Pinillos, del Zorrilla F. C.; cuarto, Cáceres, del C. P. San José.

La clasificación por equipos fue la siguiente:

Primero Zorrilla F. C., con 65 puntos; segundo C. D. San Lorenzo, con 42; y, tercero, C. P. San José, con 15. Este último Grupo, sólo participó en cuatro de las pruebas celebradas.

Acto seguido tuvo lugar la final del Campeonato Provincial de fútbol, entre el C. P. San José y el Zorrilla F. C., venciendo el primero de ellos tras una prórroga de media hora, por 2 a 1.

A las cinco y media de la tarde, en el frontón de la Delegación Provincial de Juventudes, se celebraron dos partidos de pelota a mano, cuyos resultados fueron los siguientes:

Félix Sebastián y Sergio Galindo, 26, Pedro Ayuso y Prudencio Estebanranz, 30.

Aurelio Herranz y Francisco Callejo, 30, S. Andrés y De la Calle, 23.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS
«Mi adorable esclava» (3), 87 m.
«Dos cabalgan juntos» (2).
«Orgullo contra orgullo» (2), 105 minutos.

EL TIEMPO EN SEGOVIA
Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 671,9 mm.
Dirección del viento: Norte.
Temperatura máxima: 17 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 673,2 mm.
Dirección del viento: SO.
Temperatura mínima: 0 grados.

LOTERIA PRO CIEGOS
Sorteo del día 2.—Premiado con 250 pesetas, número 762. Premiados con 25, los terminados en 62.

FARMACIAS DE GUARDIA
Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
San Francisco, 9.

Guía médica
Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25
Segovia

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

Un hombre muere en Madrid aprisionado por un ascensor

Madrid, 3.—Don Santiago Caballero Cano, de 34 años, que habitaba en la carretera de Aragón, núm. 227, tuvo que trasladarse a la finca 225 de la misma carretera para cumplir un encargo. Parece ser que las puertas del ascensor estaban abiertas para que no fuera utilizado y que ayer mismo fue engasado. El señor Caballero, que ignoraba que el elevador no funcionaba, debió manipular con las puertas. Sin que se sepa cómo el ascensor se puso en marcha y lo aprisionó por la cabeza.

Una vecina del inmueble vio a la víctima aprisionada, pidió auxilio y pronto se avisó a las autoridades y a los bomberos. Estos últimos no tuvieron que intervenir, pues el señor Caballero fue rescatado inmediatamente, aunque, desgraciadamente, ya sin vida.

Un mercante liberiano arde frente a la costa de Vigo

Vigo, 2.—La radio costera de Vigo recibió un mensaje de auxilio transmitido de ultramar por el pesquero «Duncan», en el que se da cuenta que a unas 100 millas de este puerto, al sur de Lisboa, se encontraba ardiendo el mercante liberiano «Flora A-68». Algunos pesqueros con matrícula de Vigo y Marín se han puesto a ambos costados del buque siniestrado, prestándole toda clase de auxilios y procurando el remolque a este puerto, adonde se supone llegará en las próximas horas. La tripulación del «Flora A-68» fue puesta a salvo.

Se evitó una catástrofe

Alicante, 2.—Se ha registrado un incendio en la estación de servicio Sandoval, enclavada en el parque de Canalejas y prácticamente en el casco urbano de la ciudad. Las llamas prendieron, por causas que se ignoran, sobre el suelo, junto a uno de los surtidores de gasolina inyectado a la boca de los estancos de combustible.

Se dio aviso a los bomberos, que inmediatamente procedieron a arrojar varios tanques de nieve carbónica, que sofocaron el incendio, pero el capitán jefe de los bomberos, don Demetrio Vaca, fue alcanzado por las llamas y, sufre quemaduras de primer y segundo grado en distintas partes del cuerpo, de pronóstico grave.

Gracias a la rápida y eficaz intervención de los bomberos pudo evitarse que el fuego se propagara a los tanques de gasolina, que hubiera supuesto una catástrofe.

Muerto por un tren en un paso a nivel sin guarda

Barcelona, 2.—El tren 896, de la línea Reus a Barcelona, en un paso a nivel sin guarda, cerca de la estación de Morell (Tarragona); arrolló y mató a un hombre, de unos treinta y cinco años, que no ha sido identificado.—Cifra.

Electrocutado en una plantación de algodón

Córdoba, 2.—Pereció electrocutado Angel Limones, que inspeccionaba unas plantaciones de algodón en la finca denominada «Huerta de la Dehesa de Abajo», en el término de Posada. Dos cables de alta tensión se habían caído y comunicado al poste la corriente, que produjo una masadura de unos dos metros de radio. Al aproximarse Angel Limones a la zona de corriente cayó fulminante.—Cifra.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00, Carta de ajuste. 2,15, Cada semana una historia. 2,30, Panorama. 2,54, Plaza de España. 3,00, Telediario. 3,25, El hombre ese conocido. 3,40, Todos los deportes. 4,00, Piel de España. 4,15, Los ángeles azules. 4,30, Final del programa de sobremesa.

INFANTIL: 5,45, Carta de ajuste. 6,00, Silla de paja.

NOCHE: 7,32, Presentación. 7,33, Nueva época. 8,00, Flecha rota. 8,30, Viaje con música: La Coruña. 9,00, Loreta Young. 9,25, El tiempo. 9,30, Telediario. 9,45, Tercero izquierda. 10,00, Silencio, vivimos. 10,30, Vuelta Ciclista a España. 10,45, Gran parada. 11,30, Telediario. 11,45, Fred Astaire. 12,45, Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. 1,00, Cierre.



Distribuidor provincial
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Servicios de asistencia técnica garantizados
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

CEMENTO PORTLAND HONTORIA
J. A. L. A. San Agustín, 2

Notas de la Región

Santander: Estudio sobre plan de regadíos en Liébana
León: Celebración del IV Congreso Eucarístico

AVILA

En el acto de clausura de las clases de cultura general, contabilidad, idiomas y mecanografía, organizados por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila, entre los temas tratados figuró una proposición para que los alumnos que han participado este año en dichas clases, lleven a cabo un viaje de peregrinación a la villa de Alba de Tormes (Salamanca), para visitar el sepulcro de Santa Teresa de Jesús.

PALENCIA

Organizado por el Consejo Diocesano de las mujeres de Acción Católica, ha comenzado, con gran asistencia de público, el coloquio sobre educación de los hijos. Intervienen la directora de la Escuela de Magisterio, un catedrático de Filosofía y Letras y el del Seminario de Madrid, señor López-Olivares.

ZAMORA

La exposición de fotografías sobre el tema «Semana Santa», que convocó en su tradicional Concurso «El Correo de Zamora» entre artistas aficionados ha quedado inaugurada y abierta al público en los salones de Exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca, en su sucursal de Zamora.

—El director general de Enseñanza Media visitó el Instituto donde sostuvo un interesante coloquio con el claustro de profesores. Anunció importantes mejoras económicas que se proyectan para el profesorado.

SANTANDER

Ha sido dado a conocer en Potes el pleno del Consejo Económico Sindical el estudio sobre el plan de regadíos de Liébana. Según el proyecto, existe la posibilidad de establecer una zona de regadío sobre una extensión de seis mil hectáreas, que multiplicarían por diez la actual producción. Según el estudio, el coste del plan, que cifra en 216 millones de pesetas podría ser amortizado en un año.

—La escasa cantidad de bocarte entrado hasta ahora en Castro-Urdiales, hace que los precios sean muy altos.

—En San Vicente de la Barquera tuvo lugar la evocadora procesión por el mar, de Nuestra Señora de la Barquera, resultando como siempre, un magnífico cuadro de color, de luz y de fe. Desfilaban los flechas navales.

LEON

Coincidiendo con las solemnes conmemorativas del IX centenario de la llegada a León de los restos de San Isidoro de Sevilla y la consagración de la basílica isidoriana, donde, por excepcional privilegio, permanece día y noche expuesto el Santísimo Sacramento, se va a celebrar el VI Congreso Eucarístico Nacional, en esta ciudad, en julio de 1964.

Dentro del programa del Congreso, se tendrán sesiones de estudios histórico-teológicos. Se ha invitado a investigadores y estudiosos a enviar comunicaciones sobre el temario propuesto, que se refiere a la tradición eucarística leonesa y la doctrina del Doctor de las Españas acerca de la Eucaristía.

Aquí, todos los DEPORTES

El Everest, conquistado por dos montañeros americanos

Nepal, 2.—Dos americanos han alcanzado la cumbre del monte Everest, en el primer intento realizado por parte de los Estados Unidos para escalar el famoso monte, el más alto de la Tierra (8.800 metros).

Esta ha sido la tercera conquista conocida del famoso monte de la cadena del Himalaya, realizada por la expedición más grande y mejor equipada de los últimos tiempos.

La expedición americana salió de Katmandu el pasado mes de febrero con 20 hombres, 30 sherpas y cerca de 900 porteadores, que llevaban 25 toneladas de equipo.

La expedición contrató los servicios del guía suizo Norman Dyhrenfurth.—Alfil.

10. Pérez Francés.
11. Urrutia.
12. Dynslanjer.
13. Pinto.
14. Sorgeloo.
15. Momeñe.
16. Caminatti.
17. San Emeterio.
18. Zancanero.
19. Terenhouts.
20. Roque.

Ha abandonado en la etapa de hoy el corredor francés Abadie, del equipo Pinturas Ega.

General

- Anquetil, Francia, 7-18-29.
- Mosser, Italia, 7-21-22.
- Pérez Francés, Ferrys, 7-21-45.
- Colmenarejo, Faema, 7-22-12.
- Gabica, Kas, 7-22-19.
- Pacheco, Kas, 7-22-42.
- Vélez, Kas, 7-22-51.
- Maliepard, Francia, 7-23-24.
- A. Gómez del Moral, Faema, 7-23-38.
- Manzanque, Ferrys, 7-23-51.
- Barrutia, Kas, 7-24-17.
- Momeñe, Ferrys, 7-24-39.
- Karmany, Ferrys, 7-24-39.
- Alomar, Ega, 7-24-48.
- Van Torgeloo, Bélgica, 7-24-54.
- Puschell, Alemania, 7-24-56.
- Stablinski, Francia, 7-25-15.
- Mecco, Italia, 7-25-20.
- Elliott, Francia, 7-25-36.
- Suárez, Faema, 7-25-38.

FUTBOL

Amsterdam, 2.—En partido internacional de fútbol, Holanda ha vencido a Brasil por 1-0. En el descanso todavía no se había movido el marcador.

Un gol cuando faltaban veinte segundos para terminar, marcado por el jugador reserva, extremo izquierdo, Petersen, ha valido a Holanda la victoria sobre Brasil, con lo que ha inferido a los campeones mundiales su tercera derrota, en cuatro partidos, durante su actual gira por Europa.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Clasificación de la etapa de ayer

- Segú, 4-32-46 (con bonificación). Promedio, 38,461 kilómetros hora.
- Maliepard, 4-33-16 (con bonificación).
- Manzanque, 4-33-52.
- Derboven, 4-34-20.
- Hernández, 4-34-22.
- Elorza, ídem.
- Alomar, 4-34-25.
- Rooseel.
- Van Immerseel.

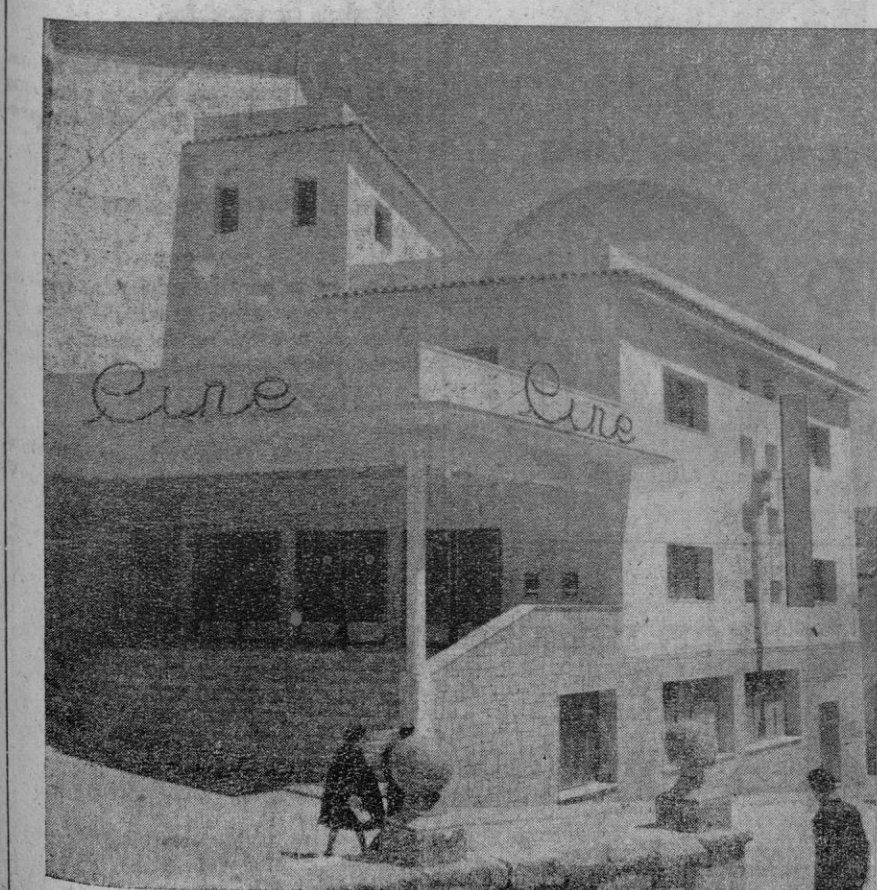
ELECTROLUX
El frigorífico de siempre
RUFINER

La empresa del CINE LA MURALLA (Cuéllar)

agradece a

Arquitecto: D. Elías Heredia Madrigal
Aparejador: D. Mariano Velasco Ayllón
Constructor: Hermanos Vicente y Jesús Senovilla
Equipos técnicos: «Ossa» de Barcelona
Acústica: «Viroter»
Butacas: «Quesada y Zapater»
Pantalla: «Jover» de Barcelona
Decoración: D. Julián Cantalejo
Luminotecnia: «Llorente Blanco y C.ª» y «Eufón»
Escayola: D. Salvador Galán
Ebanistería: D. Tomás Martínez Sanz
Servicios Cafetería Bar: D. Claudio Escolar

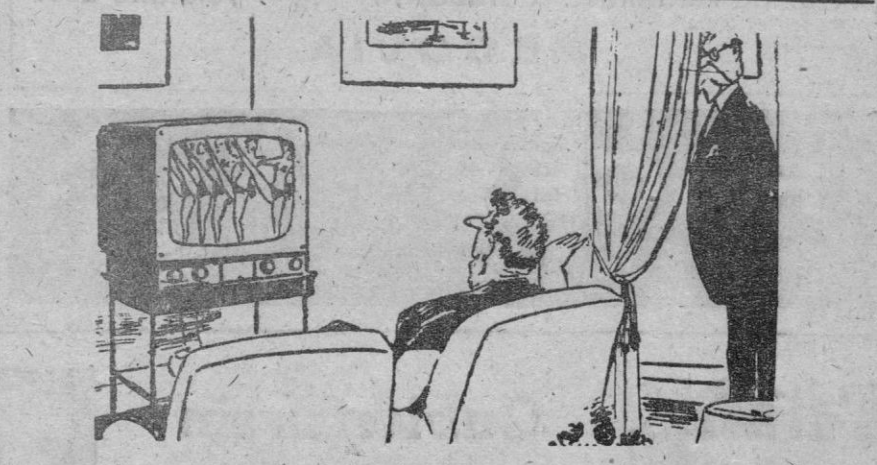
que han conseguido la magnífica realidad de este local de espectáculo con servicios de cine, cafetería y sala de fiestas.



Y a todos los que han hecho posible la obra de «LA MURALLA», su estimada colaboración, al tiempo que ofrece al público de Cuéllar y de toda la provincia estas nuevas instalaciones

Empresa «LA MURALLA» CUÉLLAR

ANGLO mejor que la realidad!
18.500 ptas.
CASA SOLERA



—Ten un poco de paciencia, esto va a terminar enseguida y ya puedes volver

OPTICA ATALAYA DIPLOMADA
Fdez. Ladreda, 12.

Mañana, "Día Internacional sin Accidentes"

Consejos prácticos para la prestación de auxilio a las víctimas de un accidente en carretera

1.º NO COMPLICAR LA SITUACION Y EVITAR LA AGRAVACION DEL ACCIDENTE

Aparcar el propio vehículo en sitio seguro, a ser posible fuera de la carretera.

Señalizar convenientemente el vehículo siniestrado y el auxiliador.

Si es de noche y fuera necesario iluminar la zona, situar el coche encargado de iluminar fuera de la carretera y transversalmente a ella.

Evitar el incendio de la gasolina derramada, no encender cerillas, cigarrillos, etc.

Para el motor del coche siniestrado, si aún está en marcha, quitando el contacto o desembornando la batería.

Inmovilizarle mediante el freno de mano, metiendo una velocidad o calzándole.

Si hubiera incendio, utilizar el extintor o apagar las llamas con arena o tierra, nunca con agua.

2.º PRIMEROS AUXILIOS A LAS VICTIMAS

Norma fundamental: Moverlas o tocarlas con las máximas precauciones.

Aplastamiento: Si no existe riesgo en la realización de esta maniobra, trata de quitar de encima del herido lo que provoque la asfixia o la inmovilización.

Desvanecimiento: En caso de pérdida del conocimiento, facilitar la respiración de la víctima, desabrochando sus vestidos, manteniéndola tendida con la cabeza en un plano bajo.

Qemaduras: Si la víctima está envuelta en llamas, cubrirla con una manta o cualquier prenda para apagarlas. Si se utiliza extintor, no aplicarlo directamente a las partes desnudas. No arrancar la ropa pegada a la piel.

Hemorragias: Si se encuentra en la cabeza, cuello o tronco, aplicar un vendaje que tape o comprima ligeramente. En otros miembros, si la sangre sale sin fuerza, aplicar un apósito o vendaje. Si la hemorragia es muy fuerte (a chorro intermitente) se intentará detenerla mediante un lazo colocado por encima de la herida (con goma, cinturón, pañuelo, corbata, etc.). Si la hemorragia es por la boca, se procederá a dar a la víctima reposo absoluto y ninguna bebida.

3.º MEDIDAS DE ESPERA

Arropar a los heridos con prendas de abrigo, mantas, etc.

Reconfortarlos normalmente.

No darles de beber. Si no hay hemorragia y aparentemente no existe lesión en el tubo digestivo, puede dárseles un sorbo de agua, café o té ligeros, nunca bebidas alcohólicas.

* Separar a los curiosos inútiles.

4.º PETICION DE AUXILIO

Se solicitará:

Con la máxima urgencia.

Utilizando el medio más rápido.

Al centro de socorro más próximo.

Comunicar el accidente también: Guardia Civil o Policía o alcalde de la localidad más próxima.

Datos que comunicarán:

Lugar del accidente: Dando referencias detalladas para evitar limitaciones en la búsqueda.

Estado aparente de las víctimas (y número de ellas).

Primeras medidas tomadas.

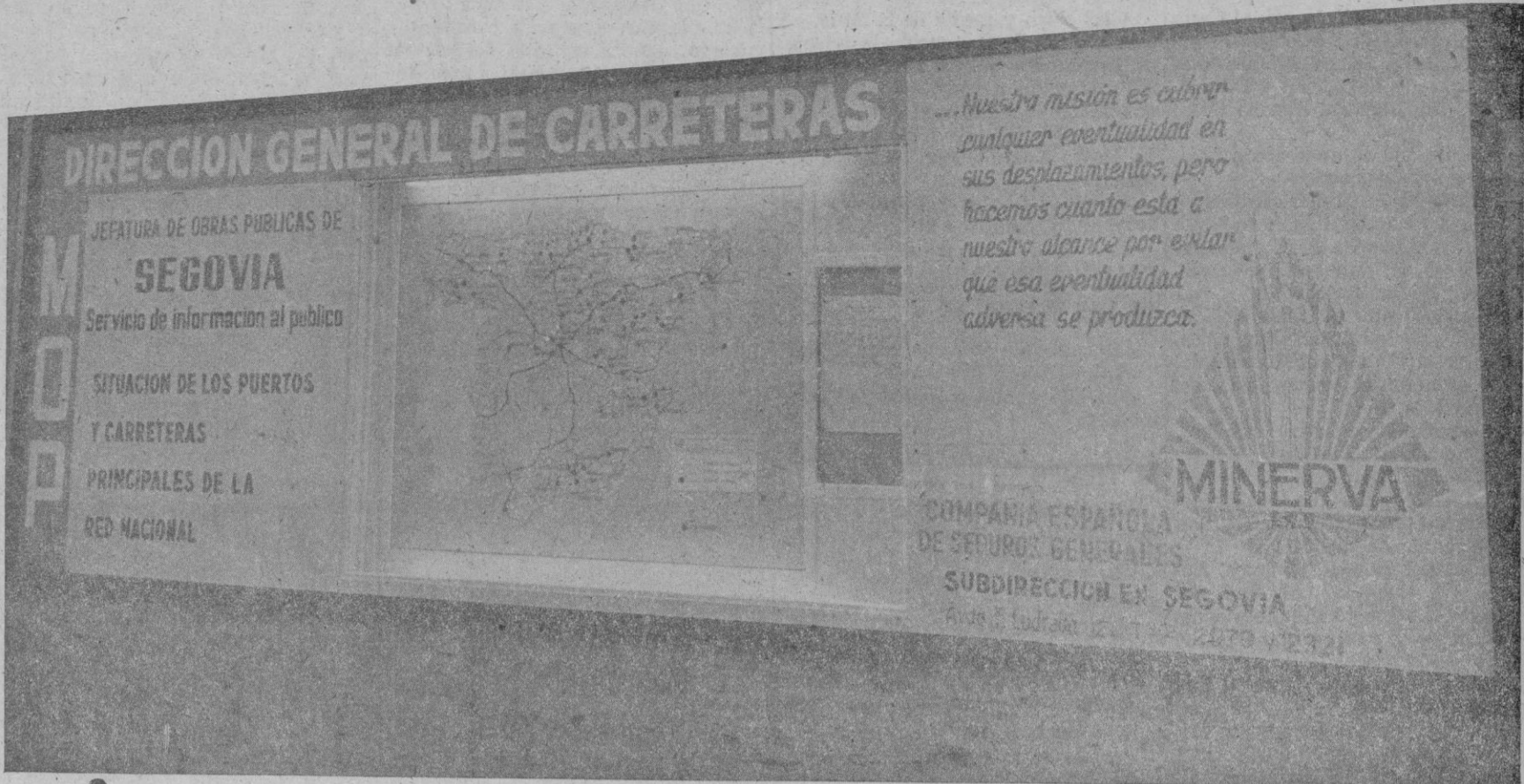
Llamadas efectuadas en petición de auxilio.

5.º EVACUACION DE LAS VICTIMAS

Si se espera un auxilio inmediato por parte del personal médico, no se intentará su traslado.

Si no puede efectuarse petición de auxilio o el auxilio reclamado no puede presentarse por alguna razón, se intentará el traslado de las víctimas utilizando los medios disponibles en el lugar del accidente, al centro de socorro más próximo. En este caso se procurará que los heridos vayan también tendidos o inmovilizados.

Si se logra establecer comunicación con el centro de socorro donde se evacuen las víctimas, se comunicará la hora de salida, el número de víctimas y el tipo aparente de lesiones o síntomas.



La Jefatura de Obras Públicas de Segovia en esfuerzo constante por conseguir la seguridad en ruta, montó en nuestra ciudad (como primer ensayo en España) un mapa iluminado explicativo de las interrupciones en los puertos de la red nacional a causa de la nieve.

El éxito y la utilidad de este mapa, en el que pueden apreciarse los puertos cerrados y aquellos que precisan cadenas, han movido al Ministerio de Obras Públicas a promover la instalación de mapas similares en todas las provinciales.

Actualmente se estudia el proyecto de sustituir este mapa por otro, explicativo del estado de las carreteras provinciales, que preste servicio de información durante el verano.

LAS CUBIERTAS SIN CAMARA EVITAN ACCIDENTES

Probablemente el más sensacional avance en la técnica automovil de estos años, haya sido la difusión y aceptación inmediata de las cubiertas sin cámara, que han conseguido carta de naturaleza ante el automovilista. Rápidamente la conciencia del conductor se hizo cargo de la renovación que suponía el usar cubiertas sin cámara. Después, la experiencia vino a confirmar las esperanzas puestas en este nuevo sistema de neumático, quedando demostrada la eficacia en todos los casos y la particular conveniencia en determinados momentos que surgen como accidente normal en la carretera. Por ejemplo:

En un frenazo fuerte, la rueda queda detenida y es el neumático el que, con su rozamiento contra la calzada, para el coche. En este caso, si la sujeción a la llanta no es completa, el neumático puede reventar. La cubierta sin cámara ha eliminado este riesgo al impedir todo deslizamiento de la cubierta sobre la llanta.

A 80 kilómetros por hora, un reventón deja el coche sin control durante 22 metros, espacio sobrado para que se produzca el accidente. El forro de seguridad de las cubiertas sin cámara contiene momentáneamente el escape brusco del aire, permitiendo al conductor dominar el automóvil.

Un pinchazo en carretera es molesto y puede ser peligroso si hay que cambiar la rueda en puntos de mucho tráfico de noche. Las cubiertas sin cámara permiten a la rueda pinchada mantener el aire el tiempo suficiente para llegar a un garaje.

Como puede apreciarse, la ventaja de la cubierta sin cámara está basada en la eliminación del vacío brusco del neumático y en su adherencia perfecta a la llanta. Una demostración elemental ayuda a comprender el sistema seguido para conseguir tal ventaja: Un globo de goma inflado es como una cámara; si se pincha con un alfiler el propio escape de aire lo rasga bruscamente haciéndole explotar. Por si antes de pinchar hemos pegado un papel cello, éste lo refuerza, contiene la rasgadura y evita la explosión.

De igual modo, el forro interior de seguridad empleado en las cubiertas sin cámara, queda formado un solo cuerpo con el neumático y así, al penetrar un clavo en la cubierta, no habrá desgarramiento ni explosión y, como en el globo, solamente al sacar el objeto perforante se notará un leve escape de aire... o tal vez ni siquiera eso.

Decálogo del buen peatón

1. CIRCULA POR LAS ACERAS, guardando la derecha. No marches en grupo ni formes corrillos que estorben la circulación de los demás.
2. CRUZA POR LOS PASOS SEÑALIZADOS. Aguada sobre la acera la señal de cruce. No entres antes de tiempo en la calzada. SI NO HUBIERA PASO MARCADO, atraviesa la calzada perpendicularmente a su eje, nunca en diagonal.
3. EN CARRETERA, circula por la izquierda. Marchando de frente al tráfico, verás venir el peligro y podrás evitarlo.
4. NO LLEVES ANIMALES SUELTOS por calles o carreteras. Un animal suelto puede provocar un accidente o morir atropellado.
5. NO TE ASOMES por la ventanilla de los vehículos. Este peligro aún es mayor en las ciudades donde el tráfico es más denso y los vehículos circulan muy próximos unos a otros.
6. NO BAJES NI SUBAS de ningún vehículo en marcha. Por querer ganar unos minutos de tiempo, puedes perder la vida.
7. NO CRUCES sin cerciorarte de que puedes hacerlo sin riesgo alguno. Ten especial cuidado con los coches detenidos junto a las aceras, pues un vehículo parado puede ocultar a otro que llega.
8. PRESTA TU AYUDA a todo el que no pueda valerse por sí mismo, o la necesite en aquel momento. Los impedidos, los ancianos y los niños, muchas veces esperan una mano cordial que les ayude.
9. RESPETA SIEMPRE los derechos de los demás. La expresión más noble de este respeto es la cortesía.
10. SE PRUDENTE EN TODO MOMENTO Y EN CUALQUIER CIRCUNSTANCIA. No te expongas, ni expongas a los demás, a ningún peligro. El cumplimiento individual del Código es la garantía de seguridad de todos.



Camiones y furgones
SAVA - AUSTIN - MORRIS
Diversos tipos
Tractores NUFFIELD BMC

Modelo 3-42-42 CV
» 4-60-56 CV
ENTREGAS INMEDIATAS!
ACCESORIOS



Avda. Fernández Ladreda, 10. T.º 26-11 y 33-63

VEHICULOS
BORGWARD
Diesel y gasolina
Motocicletas 125 y 200 c. c.
Motocarros 200 c. c.



consejos

- No realices el adelantamiento sin plena seguridad.
- Si otro vehículo ha de adelantar al tuyo, facilita su maniobra. No «hagas carreras». Modera tu velocidad. Guarda tu derecha. Haz con el intermitente o con la mano la señal para que pase o para que conozca un peligro que sólo tú puedes observar.
- Con el escape libre a veces la salud de los demás.
- La Ley te permite adelantar bicicletas, motos y carros en curvas poco visibles y en cambios de rasante, pero tienes que dejar libre la mitad izquierda de la calzada.
- En general, la calzada corresponde a los vehículos. Peatón, circula por la acera.



TRANSPORTES CENTRALES

Servicio rápido y eficaz a toda España

Avda. Fernández Ladreda, 10 :: Teléfono 2611

SEGOVIA

RACES
Anuncios eficaces!

Cubiertas sin cámara



son más seguras y cuestan igual

Agencia exclusiva: **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.** Avenida Fernández Ladreda, 6 Teléfono 26-12

Los cinturones de seguridad SALVAN VIDAS

Cuando Donald Campbell regresó a Londres después de su fantástica cabriola volante del «Pájaro Azul» (el bólido con el que intentaba batir el récord mundial de velocidad, in-

tento en el que sufrió un percance que le hizo ir rebotando por el aire durante más de 800 metros), declaró tajantemente que debía la vida a los cinturones de seguridad que había usado. Campbell añadió que, en adelante, recomendaría siempre el empleo en todo momento de este dispositivo de seguridad que, según él, reduce en un 80 por 100 el número de muertes en caso de accidentes de automóvil.

Hay que reconocer que, mientras en numerosos países se extiende más cada día el uso de cinturones de seguridad, en España no se ha emprendido aún una acción para promover la adopción de estos elementos, tanto por parte de los automovilistas como de los constructores de coches, a pesar de ser nuestro país el que tiene la cifra europea más alta de muertes anuales en accidentes de carrera por cada 10.000 vehículos en circulación, según estadísticas de la Organización Mundial de la Salud.

Con un deseo puramente informativo hacia nuestros lectores, publicamos a continuación algunos interesantes datos contenidos en un reciente informe del Consejo Nacional de Seguridad y el Departamento de Sanidad de los Estados Unidos:

1.° Cientos de vidas se pierden cada año al ser lanzadas las personas contra los parabrisas o fuera de los coches por el impacto de los choques. Las posibilidades de matarse en un accidente son cinco veces mayores si se es lanzado del coche.

2.° Contrariamente a lo que se cree, los cinturones de seguridad ofrecen gran protección a velocidades moderadas. Más de la mitad de los accidentes causantes de muertes o lesiones se producen a velocidades de menos de 60 kilómetros por hora.

3.° Muchos automovilistas creen, erróneamente, que no necesitan cinturones de seguridad porque conducen principalmente en zonas urbanas y rara vez en viajes largos por carretera. Pero las estadísticas demuestran que más de la mitad de los accidentes mortales o con lesiones se producen en zonas urbanas, y que tres de cada cuatro muertes por accidente de tráfico ocurren dentro de un radio de acción de 40 kilómetros del propio domicilio.

4.° Menos del 1 por 100 de los accidentes de tráfico son casos de incendio o sumersión en aguas profundas. Contra lo que muchos creen, los

cinturones de seguridad aumentan también grandemente las probabilidades de salir ileso en tales accidentes. Un cinturón puede soltarse en un instante con una sola mano, incluso por un niño. El cinturón aumenta las probabilidades de permanecer consciente y, por tanto, de escapar de un coche incendiado o sumergido en el agua.

5.° Las muertes y lesiones graves en accidentes de tráfico se reducen en más de un tercio usando cinturones de seguridad.

Pero hay otros muchos hechos interesantes acerca de los cinturones de seguridad. Por ejemplo:

— En año y medio han sido vendidos en Inglaterra 800.000 cinturones de seguridad de un determinado modelo homologado por el Gobierno y declarado de utilidad pública. Sus fabricantes estiman que al año siguiente venderán más de un millón de unidades.

— El Ministerio de Transportes inglés ha expresado la conveniencia de establecer obligatoriamente el uso de cinturones de sujeción. La familia real británica ha dado ejemplo al res-

pecto haciendo colocar en sus coches estos elementos de seguridad.

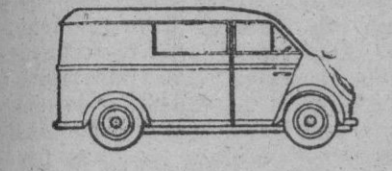
— Según estudios realizados por el Centro de Investigación sobre Lesiones por Choques de Automóvil (Automotive crash Injury Research), de la Universidad de Cornell, de Nueva York, usando cinturón de seguridad se tiene un 60 por 100 menos de probabilidades de matarse o de sufrir heridas de cualquier clase.

— En un informe relativo a esta cuestión, presentado por la Comisión Técnica de la F. I. A. en el II Congreso Internacional de Seguridad en Carretera, convocado por la Organización Mundial del Turismo y del Automóvil, se recomendó como el más eficaz y sencillo de todos los modelos de cinturones el llamado «de bandolera o tipo sueco».

— En Suecia, cerca del 62 por 100 de los automóviles están equipados con cinturón de seguridad y el citado país es actualmente, en Europa, el que tiene la cifra anual más baja de muertos en accidente de carretera por cada 10.000 coches en circulación.



UN MODELO PARA CADA USO



COMBI-I 7 plazas



COMBI-II 8 plazas

800 Kgs. de carga

Exentos de impuestos

Para facilitar su compra, tomamos su coche usado

CONCESIONARIO



Auto-Industrias MARTIN

Avda. Fdez. Ladreda, 14
Tel. 28-44

SEPTO RUBI MONTESA 31-43

con MONTESA llegará

tenga a su alcance y a cualquier momento la posibilidad de cambiar de ambiente.

AGENCIA OFICIAL

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Avda. Fdez. Ladreda, 6. T.º 2612. Segovia

LAS SEÑALES LO PROTEGEN RESPETELAS

JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

DESLIZAMIENTO

Un factor muy influyente en el deslizamiento sobre superficies mojadas es, sin duda, el grado de desgaste del dibujo de la banda de rodamiento del neumático. Su influencia en el coeficiente de rozamiento depende, no obstante, del tipo de pavimento y de su grado de rugosidad, especialmente en relación a la capacidad de expulsión del agua interpuesta entre el neumático y el pavimento.

Con ciertas clases de goma y sobre pavimento liso mojado, se observa que se gana mucho en adherencia pasando de un rodamiento gastado, sin dibujo, a otro bien esculpido. Ello se debe a que las estrias del dibujo facilitan la expulsión del agua. En cambio, sobre pavimento rugoso es casi idéntico el rozamiento que se opone al derrapaje, tanto con dibujo como sin él, pues las estrias del dibujo no mejoran nada (o muy poco) el efecto de drenaje del agua, efecto que, en este caso, corre a cargo de los surcos y las irregularidades del propio terreno.

Por ejemplo, la adherencia de un neumático liso sobre pavimento húmedo de cemento aumenta a medida que la masa de grava sobresale más del conjunto del material que la liga, es decir, cuanto más rugosa es. En cambio, con neumáticos provistos de dibujos no sucede lo mismo, por la razón antes apuntada.

EFICAZ CAMPAÑA radiofónica a través del programa "Stop" en Radio Segovia

Cuanto se diga y se haga en favor de la seguridad vial nunca será tiempo ni esfuerzo perdido. Día a día el amargo balance de los accidentes producidos por la circulación, marca el imperioso deber de todos, de acabar o al menos reducir a un mínimo, los daños, lesiones y muertos que ha traído consigo, como secuela triste, el tráfico.

De ahí que la Jefatura Provincial de Tráfico de Segovia, en colaboración estrecha con la firma «García y San Frutos, S. L.», haya montado un programa radiofónico que a través de la emisora local Radio Segovia se transmite los domingos a las diez y media de la noche y en el que se divulgan los más necesarios conocimientos para peatones y conductores, se informa sobre disposiciones de tráfico y se dan consejos siempre útiles en favor de una mejor educación vial.

El programa cuyo título es «Stop» ha alcanzado el favor del público que ve en él un consejo eficaz y desinteresado y un arma de gran efecto en la lucha contra los accidentes de circulación.

Por ello es loable la iniciativa de nuestra emisora local así como la organización de la Jefatura Provincial de Tráfico y el esfuerzo encomiable de la firma «García y San Frutos» que patrocina el programa en nombre de sus acreditadas marcas, Firestone, Lambretta, Montesa, Myma, Goggomobil, Hanomag Barreiros, Sava, Peugeot, etc.—R.

consejos

Peatón, en las carreteras circula por tu izquierda. Así verás el vehículo que se te acerca de frente y evitarás que te arole el que avanza a tu espalda.

Padres, vosotros seréis los mejores maestros de tráfico. Enseñad a vuestros hijos para una vida mejor. Empezad educándolos para que no se inmolentamente en la vía pública. Enseñadlos.

A no jugar en la calzada.

A respetar las normas de tráfico y a temer sus peligros.

COMPAÑERO DE TRABAJO QUE DESCANSA CON USTED



TODO TRABAJO, TODO SERVICIO en TODO TERRENO

MÁS PODER, MANIOBRABILIDAD Y ECONOMIA RESISTENCIA, SEGURIDAD Y VERSATILIDAD

SANTANA LAND-ROVER

FABRICADO POR METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. OFICINA CENTRAL ALCALA, 95-MADRID-9.

DOS TIPOS: 88" y 109", modelos con toldo de lona, y con cabina o capota metálicas.

CONCESIONARIO PARA LA PROV. DE SEGOVIA J. HORCAJO, S. A. AVDA. DE FERNANDEZ LADREDA, 11 A 15 - TEL. 1848 "Con talleres autorizados y sub-agentes en toda la provincia"

Coche por 2.575 ptas. al mes



Goggomobil

...es su automóvil
4 plazas - 90 kms. hora
4,8 litros en 100 kms.
5 velocidades-Calefacción

Distribuidor exclusivo para la provincia de Segovia

García & San Frutos, S. L.
Avenida Fernández Ladreda, 6 ::: Tel. 26-12

Lambretta más estable más segura

Lambretta más cómoda más elegante

Lambretta concesionario exclusivo García & San Frutos S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6. T.º 26-12

Domingo 5 de mayo, "DIA DEL CLERO INDIGENA"

El espectáculo de la jerarquía de los territorios de Misión en la primera sesión del Concilio Euménico Vaticano II ha ilustrado como ninguna otra cosa ante el mundo, con los preciosos resultados al respecto alcanzados, uno de los fundamentales objetivos de la Obra Misionera de la Iglesia: el Clero Indígena.

Pero, este Episcopado nativo joven, cada vez más consciente y responsable de la amplitud y trascendencia de los problemas a afrontar actualmente en sus respectivos países por la Iglesia, ha solicitado, durante su permanencia en Roma para participar en la gran Asamblea Conciliar, repetida y ansiosamente del Santo Padre y del Dicasterio Misionero la ayuda de fuerzas de otras partes de la Iglesia; energías bien sacerdotales de cooperación apostólica inmediata, bien espirituales y materiales para poder impulsar sobre todo la obra de las vocaciones, a fin de engrasar pronto las filas del clero nativo.

Son muchos los problemas que urgen el aumento de este clero. Un arzobispo africano tiene que recorrer personalmente centenares de kilómetros por semana para asistir pastoralmente a muchos pueblos que carecen de sacerdote. Se da el caso de un país de misión de mayoría católica, en donde a cada sacerdote corresponde un promedio de 10.000 bautizados, casi otros tantos paganos y más de mil catecúmenos. Circunstancias varias y a veces lamentables por lo que tienen de incompreensión de la supranacionalidad de la Iglesia, hacen más angustioso el problema de la escasez del clero nativo en algunos territorios misioneros.

Por otra parte, la reciente independencia de nuevos Estados y la reorganización de otros obliga a desplazar la sede de algunos seminarios, a construir otros—menores, mayores e interdiocesanos o intercarriales—en puntos centrales. Y el ritmo ascensional del coste de la vida obliga con frecuencia a elevar la suma de las pensiones y de las becas de estudio.

El despertar de las vocaciones depende, sobre la base fundamental de la llamada de Dios, de un esfuerzo humano para presentar adecuadamente a la juventud el ideal apostólico sacerdotal; y por eso, también los territorios de misión necesitan montar y activar obras de fomento de vocaciones. La Obra del clero nativo requiere, pues, una ayuda proporcionada a las exigencias de la actual situación misionera.

La bendición de la primera piedra del nuevo Seminario Filosófico de

Propaganda Fide, en Roma, impartida por el Papa Juan XXIII en mayo del año pasado, en presencia de los directores nacionales de las Obras Misionales Pontificias, es símbolo de una iniciativa y obra cada día más necesaria para el desarrollo en extensión y vitalidad de la Iglesia, y de la requerida colaboración de toda la Iglesia para la tarea de formación del Clero nativo en todos los países. El mismo Santo Padre calificaba esa iniciativa de «expansión universal de la solicitud misionera de la Iglesia», encuadrándola en el marco de las ansias apostólicas y de las esperanzas misioneras del Concilio.

El Congreso Misionero Internacional celebrado hace un año en Lyon, el 40 aniversario del Motu Proprio «Romanorum Pontificum» conmemorando también el año pasado, y sobre todo el Concilio Euménico en fase de realización, son motivos decisivos de estímulo para una intensa acción misionera, a los que, estamos seguros, todos los fieles de la Iglesia española responderán con unánime generosidad de espíritu y de ayuda.

En la Carta Pontificia «Amantísimo Patrii Consilio» conmemorativa del aniversario del Motu Proprio citado, el Papa exhorta a incrementar la cooperación misionera a través de las Obras Misionales Pontificias, diciendo: «cabe esperar legítimamente, que los fieles encontrarán en la próxima asamblea ecuménica estímulo para dedicarse a la dilatación de la fe católica, especialmente a través de las Obras

BURLADERO

Terminó la feria sevillana que, como siempre, se celebró con brillantísima animación en el ferriol y en el coso de la Real Maestranza. En lo que nos afecta, las corridas, hubo, por mor de la realidad de la fiesta, sustitución de toreros y los obligados cambios en los carteles. Se desfiló la feria con normalidad, sin triunfos apoteósicos ni desastres de escándalo. «Pedrés», «Mondeno» y «Palmeño», fueron los más sobresalientes cortadores de apéndices.

Nosotros, aprovechando la comodidad que brinda la «Tele», vimos desde el Oasis, en lo alto de un sillón, la quinta y sexta corrida, ésta mejor, en la que «Mondeno» y «Palmeño» cortaron sendos apéndices.

Observamos, más acentuada por la pequeña pantalla, la monotonía, tan acusada hoy, en la igualdad de lances y pases, todos lo mismo, sin distinción de personalidad de quien los ejecuta, sobre todo cuando los diestros están de espaldas al telespectador.

En la quinta corrida del ciclo, Alvarito Domecq exhibió en el rejoneo su aristocracia torera y Fermín Bohorquez tuvo en la sexta momentos de lucidez. Advertimos, en los caballeros andaluces, falta de emoción al bandear.

Pontificias». El próximo Día del Clero Indígena ofrecerá a todos una de las mejores oportunidades para responder cumplidamente a las esperanzas del Supremo Pastor.

† P. SIGISMONDI,
Arzobispo de Neápoli de Psidia,
Presidente de la Obra Pontificia
de San Pedro Apóstol para el
Clero Indígena.

tillar siempre a una mano y por el mismo lado. A dos manos, al violín, y arrancando de frente cambiando los terrenos—como aquí lo hemos visto—llena más.

Y, hasta el Corpus, que habrá otra edición de la feria.

Otra vuelta más a la profesión. La de «Chamaco». El pasado sábado se celebró en el restaurant del parque de la Ciudadela, de Barcelona, un banquete en el que se festejaba el noveno aniversario de la Peña «Chamaco».

A los postres, don Javier Zulueta, empresario de las plazas de toros de Lloret de Mar y San Feliú de Guixols anunció que el titular de la feria volverá a la actividad taurina dentro de la actual temporada. La noticia fue acogida por el pleno de los comensales con una gran ovación. Y se repitió en mayor grado cuando el titular de la feria Antonio Barrero, asintió, sonriendo, desde la presidencia las palabras del señor Zulueta. Este dijo además que había contratado en exclusiva al torero onubense para veinte corridas en la presente temporada a partir de principios de julio.

Ha podido más en el famoso espada, su gran afición a la fiesta, que todas aquellas actividades, negocios, literatura, Yates y películas, que temporalmente le hicieron olvidar su auténtica «madera».

Un caso curioso se deslizo el pasado domingo en la plaza de las Ventas. Un individuo—astuto candoroso—se presentó en el patio de caballos, vestido de luces, antes de que llegara ninguna cuadrilla. Al entrar, dijo que pertenecía a la de «Miguelín».

La «tristeza» de su atuendo y lo raro que resultaba su porte, empezó a infundar sospechas hasta que la policía Armada después de unas preguntas advirtió que era «gato» y se lo llevó.

Seguramente, esta es, la modalidad que, adoptó el espontáneo avanzado, como se podía llamar, para sin esponsarse a su caza en el redondel, poder alternar y probar sus condiciones «tranquilamente» sin que nadie le molestara. ¡Oh! imaginación. ¡Dónde llegas! o lo que puede la afición.

A vueltas con las vueltas. Verdadero revuelo ha habido en Sevilla, en torno a las conversaciones que, se vieron celebraban, empresarios de la talla de Choperá y Balañá en un hotel de gran ambiente taurino, con un famoso diestro recientemente retirado, Antonio Ordóñez.

Al parecer se negociaba su posible reaparición. Seguidamente todos, en animosa conversación, hablaban con don Manuel Martín Alemán, empresario de la plaza de toros de Málaga quien más tarde daba órdenes de buscar más corridas de toros para la feria de su plaza malagueña.

Particularmente, nosotros creemos que don Livinio Stuyck, el reciente apoderado y empresario de Antonio tendrá derechos adquiridos, que no le dejarán al margen.

Entretanto a esperar, del sustancioso políqueo taurino.

A. FERNANDEZ PACHECO

La fiebre representa un importante mecanismo de defensa orgánica

Es un error pretender acortar una infección con altas dosis de antibióticos

(Servicio especial de Argos, Prohibida la reproducción).—¿A qué es debida la fiebre? Demostrado es que una manifestación de numerosos estados morbosos, infecciosos o no, y presente también en los traumatismos, y que se manifiesta en las enfermedades de todo tejido orgánico, no existe ninguna explicación totalmente satisfactoria, aunque son varias las teorías que tratan del mecanismo de producción de la fiebre.

Una de ellas afirma que se produce por la anormal distribución de agua en el organismo, con el consiguiente aumento de la concentración de la sangre provocando la elevación de la temperatura e interfiriendo el transporte y la dispersión del calor. Pero esta hipótesis no ha sido avalada por observaciones clínicas.

Otros han tratado de explicar la fiebre como expresión de una hiperfunción de las glándulas suprarrenales y de la tiroides. Tal hipótesis omníscapa es inadmisibles desde el momento en que se produce la fiebre incluso en animales a los que les han sido experimentalmente destruidas dichas glándulas.

¿SERVE PARA COMBATIR LAS INFECCIONES?

La teoría que hasta ahora merece mayor crédito es la que sostiene que la fiebre es originada por sustancias que se forman de la lesión de los tejidos y que actúan sobre tales termorreguladores del cerebro. Más, ¿por qué el organismo, en tales circunstancias de sufrimiento, eleva la propia temperatura? ¿Es verdad, pues, que la fiebre sirve para combatir las infecciones?

Cierto que la fiebre tiene un valor de ayuda positiva en algunas infecciones microbianas. Por otra parte se sabe que la temperatura elevada acelera la formación de anticuerpos y que el aumento de la viscosidad del plasma sanguíneo que acompaña a la fiebre refuerza su poder aglutinante, que es un poder defensivo. Es además común la observación de que la falta de fiebre, en casos de graves infecciones, es una desgracia.

IMPORTANTE MECANISMO DE DEFENSA

La tesis según la cual la fiebre representa un importante mecanismo de defensa ha sido sostenida, con estudios e investigaciones particularmente interesantes, en estos últimos años, por los franceses Lwoff y Teurmier. Ambos han demostrado, con animales de laboratorio, que infecciones con virus de la poliomielitis pueden «curar» si se eleva la temperatura de los ambientes culturales o de los animales.

El doctor inglés descubridor de la sustancia antiviral llamada «interferon» se pregunta, a este respecto, si está la elevación de la temperatura la que estimula la producción de «interferon», por parte de las células asediadas por el virus, y concluye, por el momento, que es más que lícito suponer una relación entre la fiebre y el todavía misterioso mecanismo del «interferon».

UN ERROR

También hay que tener presente que, por ejemplo los virus del resfriado común se desarrollan en terrenos de cultura a 33 grados, pero a 37, y estos virus son de los más sensibles al «interferon».

De lo brevemente expuesto haremos dos deducciones: que la fiebre, en caso de enfermedad infecciosa por virus, de tipo «influenza», no es combatida a toda costa, ya que por sí misma representa una defensa orgánica bien precisa; y que el querer acortar el tiempo de una enfermedad infecciosa con altas dosis de antibióticos puede constituir un error a los fines de ser vencida la infección por parte del organismo.

Doctor X. X.

AVICULTORES

Repueble sus gallineros con ganado de calidad...

POLLITOS RECIENTE NACIDOS, POLLITAS DE UNO Y DOS MESES

Leghorn blanca, doble híbridos americanos, puesta anual 250 huevos.

Leghorn blanca holandesa excelentes ponedoras para pequeñas granjas a precios muy económicos.

Prat Leonada. La gallina más apropiada para el corral, tan resistente o más que la gallina campera—poniendo doble—. Pone mucho ¡porque dura más!

Breedg-Light (la gran ponedora híbrida de origen inglés), gran rusticidad, resistente a las enfermedades.

IBER CROSS, el mejor pollo para carne. Un kilo de carne en 45 días con dos kilos y cien gramos de pienso.

KING, pollo de carne económico, el mejor pollo para hacer un kiló de carne.

Machitos para carne Leghorn blanca, muy baratos.

ALMACENES FERNANDEZ

En SEGOVIA: Plaza los Huertos (frente a Correos). Tel. 26-07.

En CUELLAR: Plaza Santo Tomás, 5. Tel. 227.

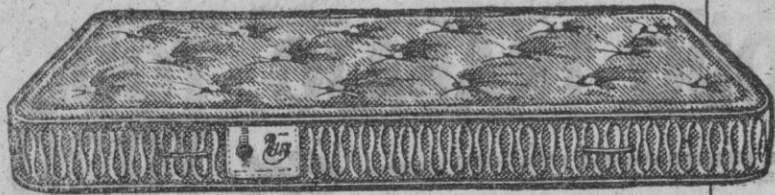
En FUENTEPELAYO: Plaza Mayor, 6.

HAGA SUS PEDIDOS CON TODA ANTICIPACION



usted elija el modelo

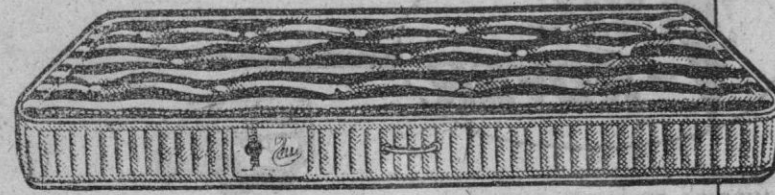
FLEX garantiza la calidad



GRAN FLEX
El más lujoso. Calidad extra. Acabado de artesanía.



R-59
El más práctico. Tapizado desmontable lavable como una alfombra.



EICO-50
El más económico de los modelos FLEX. Garantizado.

Escuche todos los jueves, a las 10.45 de la noche, a través de Radio Segovia, la actuación de las máximas figuras de la canción dentro del espacio Flex «De lo bueno, ¡lo mejor!»

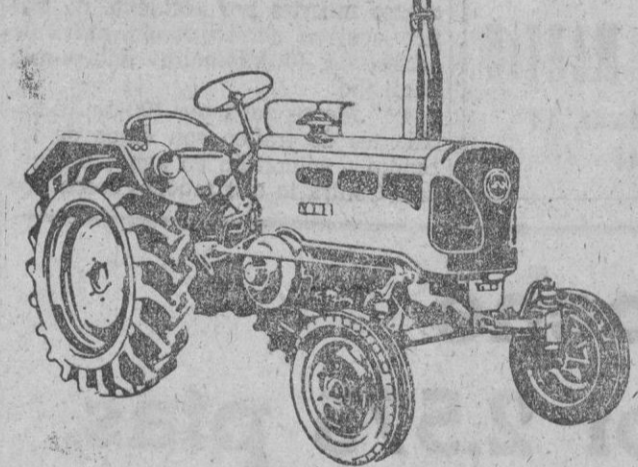
DE LO BUENO, LO MEJOR

NUESTROS CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS

SOLO SON

Muebles La Unión. Juan Bravo, 6 y Cervantes, 4 y Bernabé Redondo. Juan Bravo, 12

ECONOMIA Y POTENCIA



LANZ
D-3016 (30 C. V.)

EL TRACTOR IDEAL PARA CUALQUIER EXPLOTACION

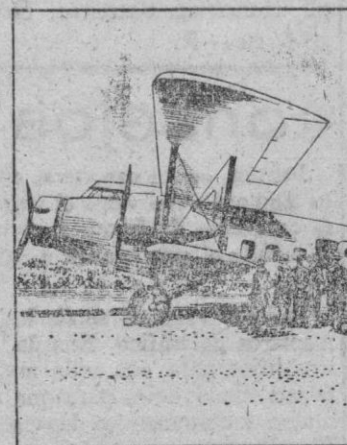


Por una agricultura mejor...

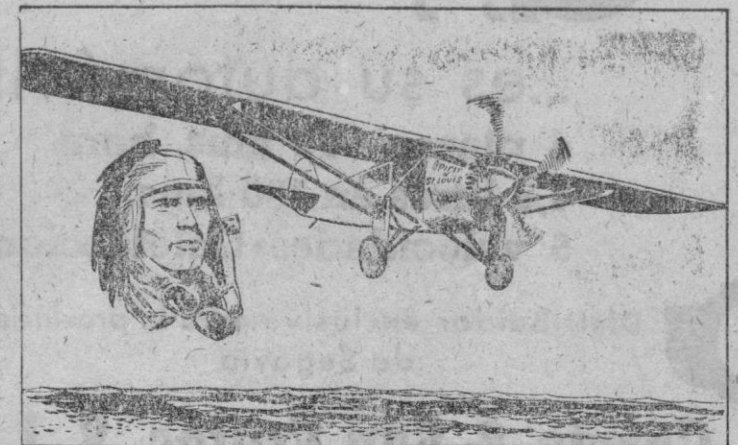
RICARDO MEDEM JOHN DEERE
SOCIEDAD ANÓNIMA

SEGOVIA Gobernador Fernández Giménez, 9

Historias verdícas.-VUELOS MOTORIZADOS. Por Verus (VI)



PASAJEROS.—Los primeros vuelos regulares de pasajeros eran auténticas aventuras. Como el sistema de navegación era muy primitivo y no se disponía de radiocomunicaciones, solamente se volaba de día. En los Estados Unidos, los viajeros que iban de la costa atlántica a la costa del Pacífico, viajaban por avión de día y por ferrocarril de noche.



LINDBERG.—En 1927, un joven aviador norteamericano, Charles A. Lindberg, escribió una página gloriosa en la historia de la aviación pilotando un aeroplano desde Nueva York hasta París en vuelo sin escalas. Era la primera vez que un avión cruzaba el Atlántico. La fuerza dramática de esta hazaña estaba realizada por el hecho de que el aparato que volaba Lindberg era una avioneta monomotor. Durante las treinta y tres horas y media que duró el vuelo, el único instrumento de navegación de que dispuso Lindberg fue una brújula y, sin embargo, al término del salto del Atlántico sobrevoló las costas de Irlanda con sólo unos kilómetros de desviación del rumbo previsto. El vuelo de Lindberg demostró que el porvenir de la aviación no tenía límites. Hoy día el mundo vive en ese futuro señalado por Lindberg.

Cine y Teatro

HISTORIA DEL CINE BRITANICO

Alfonso Paso redondea el éxito con "La corbata"

Hay algunos que todavía mantienen apasionadamente que Gran Bretaña es la cuna del cine y que un inglés llamado Friese-Greene fue su creador. Tal vez sea así. Otros países tienen, asimismo, argumentos a su favor igualmente poderosos. Estados Unidos asegura que Edison lo consiguió primero; los franceses concederían ese honor a Lumiere. Por razones de índole práctica, parece más acertado ini-

ciar la historia del cine inglés a partir de la época en que las películas mudas se hacen sonoras.

Nosotros no demostramos gran talento produciendo películas mudas. A lo más podían ser consideradas como un agradable pasatiempo. Las películas más prometedoras que podíamos ofrecer eran obra de dos jóvenes ingleses Alfred Hitchcock y Anthony Asquith, el uno hijo de un pollero y el otro de un primer ministro. Ninguno de ellos era muy conocido; apenas se les nombraba fuera de Inglaterra. Pero los que hacíamos crítica de cine por los veinte, estábamos seguros de que no debíamos perderles de vista. «Algun día lo conseguirán» dijimos, y el tiempo no tardaría en probar que algún día lo consiguieron. Hitchcock, que dejó Inglaterra para ir a Hollywood poco antes de la segunda guerra mundial, ha logrado la mayor fama. Pero Asquith que permaneció en Gran Bretaña, ha hecho una colección de buenas películas. Tal vez lo más importante que Asquith se ha convertido en el diplomático destacado de la industria cinematográfica inglesa, en el mediador entre empresarios y obreros más digno de confianza.

Las primeras películas sonoras llegaron a Gran Bretaña desde Hollywood en el otoño de 1928; pocos meses después, los estudios británicos estaban dedicados de lleno a seguir esa experiencia. Entonces Hitchcock tenía a medio terminar una película muda, del género policíaco, llamada «Blackmail» (Chantaje). Paró la producción inmediatamente. Consiguió un aparato sonoro de segunda mano perteneciente a una Universidad, que lo utilizaba como modelo experimental. Las principales escenas volvieron a ser filmadas con fondo sonoro y diálogo, aunque fue preciso doblar la voz de la protagonista, ya que ésta sólo hablaba correctamente alemán.

Hitchcock se aficionó al cine sonoro como el pato al agua. Durante la primera mitad de los años treinta produjo brillantes películas. Nunca utilizaba mucho diálogo en sus films por creer que el sonido, sirviendo como

contrapunto de la imagen, es más importante aún. En «39 escalones», el grito de una mujer al descubrir un cadáver se mezcla con el sonido agudo del silbato de una locomotora. En «El hombre que sabía demasiado», el batir de los címbalos coincide con el disparo de una pistola, en la interpretación de una sinfonía en el Royal Albert Hall.

La fama de Hitchcock pronto se extiende más allá del Atlántico, y hacia 1938, las ofertas de Hollywood se hacen tan tentadoras que no puede resistirlas. Se traslada a California con su familia y desde entonces no ha vuelto a dirigir ninguna película en Inglaterra. Pero por esa época nuestra industria ya podía mantenerse en pie por sí misma.

En 1933, un hombre llamado Alexander Korda hizo la película «La vida privada de Enrique VIII», con Charles Laughton en el papel principal. Korda era un húngaro que llegó a Inglaterra después de pasar por Alemania, Hollywood y París. Adoptó la nacionalidad británica y más tarde fue

ennoblecido por sus servicios al cine inglés. Es posible pecar por exceso al describir la influencia de Korda en la industria británica. Era, al mismo tiempo, un director y un hombre de gusto y cultura y dominaba cinco idiomas por lo menos, profundo conocedor de los clásicos de muchos países, un entendido en pintura y un gran coleccionista de arte.

Sólo lo mejor podía satisfacerle para sus películas, tanto en lo relativo a los años que precedieron a la última guerra, los estudios edificadas por él en Denham se convirtieron en el lugar de reunión de todos los artistas. La relación de las películas de Korda es larga, rica y variada, tiene títulos tan memorables como «Enrique VIII», «Rembrandt», «Pimpinela Escarlata», «Las cuatro plumas» y el «Ladrón de Bagdad», que hubo de terminarse en Hollywood a causa de la guerra.

Cuando estalló la guerra, se creyó durante algún tiempo que la producción británica iba a quedar interrumpida, pero, afortunadamente, para nosotros, no sucedió así. Comprendió el Gobierno que las películas podrían construir una parte vital del esfuerzo bélico, y aunque la superficie de los estudios, la mano de obra y los materiales esenciales estaban severamente limitados, aprendimos a seguir trabajando con muy poco. Mantuvimos una producción que habría enorgullecido a cualquier época. Aquellos fueron los días grandes de las películas documentales británicas. Fueron también los días grandes de uno de los artistas ingleses más apreciados: Leslie Howard, que murió cuando el avión en que viajaba fue derribado sobre el Golfo de Vizaya, después de pronunciar varias conferencias en Lisboa.

La guerra se aproximaba a su fin cuando Laurence Olivier, un famoso actor teatral especializado en la representación de obras de Shakespeare que antes de enrolarse en el ejército del Aire había trabajado con Korda en varias películas (incluida «Lady Hamilton», junto con su mujer Vivien Leigh), fue requerido para representar el papel de Enrique V, en una película que sería una obra de prestigio nacional según se esperaba. Las esperanzas fueron plenamente justificadas. Raras veces hecos visto escenas de amor más deliciosas y delicadas, escenas con mayor elegancia de formas o escenas de batallas más apasionantes que la carga en Agincourt. Cuando George Shaw vio la película, dijo con su estilo característico: «Diez minutos de buen cine y el resto, Shakespeare». Se equivocan en esto. Los productores, con gran audacia, insertaron dos líneas del poeta Marlowe).

El entusiasmo escénico de Olivier por Shakespeare fue agudizado con el éxito de «Enrique V». Cuando terminó la guerra, hizo «Hamlet» y «Ricardo III». La película «Hamlet», en la que encarnó al príncipe de Dinamarca y al fantasma, está generalmente considerada por los críticos como la menos efectiva del trío, aunque la escena del duelo, en el último acto, es una exhibición de facultades.

Con la película «Ricardo III», Olivier logró su obra maestra. En todos los aspectos es un trabajo de madurez y de matiz, hermosamente dirigido, representado y hablado, con un uso del color y de la composición llenó de inspiración. Olivier no comparte la moderna teoría de que Ricardo el jorobado era un individuo calumniado y mal comprendido. Representa a Ricardo III sin piedad, como Shakespeare lo representó a su público. «Yo estoy decidido a ser un villano».

En los últimos años, el cine inglés ha abandonado el género dramático y novelesco para hacer películas realistas. La nueva generación de escritores y directores está interesada en los problemas modernos de las clases trabajadoras. Las películas de mayor éxito, entre otras, «Todo comienza en sábado», y «Un sabor a miel», están muy lejos de relatar historias de reyes y reinas, fueron filmadas en fábricas y calles sórdidas, y los personajes hablan en unos acentos y expresiones que nada tienen en común con el lenguaje académico.

Muchas de esas películas modernas están basadas en novelas y siguen la presente tendencia literaria británica de escribir libros y obras de teatro acerca de la vida de la clase media baja y de la clase trabajadora. Los autores son jóvenes, principalmente, que han salido de esos medios sociales.

A pesar del dinamismo de la vida moderna, aquellas películas sobre Shakespeare hechas por Olivier, no han perdido nunca su efecto. Anualmente, durante los últimos cuatro años, en el Academy Cinema, de Londres, se ha ofrecido una temporada dedicada a «Olivier en Shakespeare». Cada una de sus tres películas ha sido exhibida inicialmente a lo largo de dos semanas, y cada año la muchedumbre era tan numerosa, que el programa tuvo que ser repetido por completo. Ahí está la respuesta a una afirmación de que Shakespeare llevado a la pantalla no proporciona buena taquilla.

Por Antonio Garisa, en el teatro Reina Victoria

Madrid.-(Servicio de Argos.) El único acontecimiento de la semana—y no es extraño después de los numerosos estrenos de Pascua—ha sido una nueva obra de Alfonso Paso, que constituyó un rotundo éxito. Nos alegramos por cuanto es más agradable aplaudir que tener que oponer reparos, como ocurrió con estrenos suyos anteriores.

El propio director ha sido él con mucho acierto, desarrollada en un ingenioso decorado de Matías Montero, que representa tres viviendas distintas, sobre el no muy amplio espacio del escenario del Reina Victoria.

La interpretación es acreedora también al buen suceso, pues Antonio Garisa, en el principal personaje, se muestra compenetrado y artista de verdad; muy convincentes también, Pedro Hurtado y Antonio Fernández, y entre las actrices, Olga Peiró y Marisol Ayuso.

El cine en el Mercado Común

El Consejo de la Industria Cinematográfica Europea se ha ocupado en su última reunión celebrada en París, de las posibilidades existentes para crear un sistema europeo de financiación de la producción cinematográfica. Se piensa en la formación de un fondo común europeo alimentado por un impuesto especial sobre todas las entradas de cine, con el fin de poder coordinar la producción cinematográfica europea.

Los exhibidores se han adherido también al Consejo de la Industria Cinematográfica Europea al que pertenecerán de ahora en adelante ocho delegadas de los demás ramos (industrias técnicas, distribución y producción). De este modo, el Consejo podrá representar los intereses de todo el sector del cine cerca de la Comunidad Económica Europea y de las autoridades cinematográficas de los diferentes países.

Cada uno de los países miembros de la Comunidad Económica Europea autorizará, en el futuro, la importación mínima de sesenta películas por país productor anualmente. La Comisión de la Comunidad Económica Europea ha propuesto esta medida con el fin de aumentar los cupos bilaterales aún existentes, obligando a los países miembros a aumentar sus importaciones mutuas.

Las normas elaboradas en el sector de la cinematografía contienen definiciones exactas de los diferentes géneros cinematográficos, tales como «films de argumento», «documentales», «films culturales», y «noticiarios». Para los tres últimos grupos, así como para los cortometrajes en general, se abolirán todas las limitaciones que aún pudieran existir en el terreno de las importaciones.

con el resto de la compañía de Ramón Clemente.

Se aplaudieron varios momentos durante la representación y con verdadero entusiasmo en los finales de acto, para que la compañía saludara con el autor-director y éste diera las gracias. El público, como puede deducirse, quedó muy satisfecho y se divirtió muchísimo.

«La corbata» es una farsa tragicómica y, por lo tanto, de desorbitados trazos caricaturescos y de continuo vaivén entre lo burlesco y lo sentimental, que trata de exaltar a la «sufrida» clase media, a la que la corbata le impone tantos sacrificios. La anécdota argumental gira en torno a las consecuencias que se derivan de un mismo caso —el de la maternidad de una chica soltera— en cada una de las familias de clase baja, media y elevada.

En la construcción ha puesto Alfonso Paso toda su sabiduría, experiencia y picardía, y ha conseguido una primera parte que puede presentarse como modelo de género, mientras que en la segunda se pierde la continuidad, aunque también en ella hace gala el autor de su indiscutible habilidad. Pero en toda la farsa campean el ingenio, las ocurrencias, las réplicas chispeantes, los afectos teatrales, los abundantes recursos cómicos, que no faltan en ninguna de sus obras y que definen la manera o estilo de este autor.

Por fidelidad a sí mismo, seguramente, Alfonso Paso no renuncia, sino que reincide en los reparos que los críticos suelen hacerle, como el de las parrafadas discursivas y los latiguillos innecesarios, pues los emplea incluso cuando la acción es tanto o más elocuente que las palabras, como una concesión a la «galantería», en la que siempre hallan un eco favorable. Y también esa propensión a no tratar nada en serio, prefiriendo la exageración de los hechos o la deliberada deformación de los tipos, para ir derecho a su propósito. En «La corbata», por ejemplo, las clases sociales no forman, al menos en nuestros días, los compartimientos estancos con que Paso las presenta.

Noticiario breve

Ha sido una semana aciaga para la gente de teatro: el autor Edgar Neville sufre un grave accidente de automóvil, en Sevilla; la actriz María Asquerino, pasada del «verso» a la comedia musical, al descender por una escalera rodó por el escenario y se lastimó las piernas.

—Ha quedado constituida la comisión encargada de redactar las bases del concurso internacional de anteproyectos para la construcción del Teatro Nacional de la Ópera. Dicha comisión, formada por miembros designados por los Ministerios de Educación Nacional y de la Vivienda y por la Fundación Juan March, salió el 29 de abril para Ginebra, Berlín y Hamburgo y el 22 de mayo partirá para Viena, Salzburgo y Múnich, a fin de realizar estudios sobre los teatros de ópera de estas ciudades.

—Para las fiestas de San Isidro actuarán en Madrid importantes compañías extranjeras. El Ayuntamiento destina para estas representaciones teatrales un millón de pesetas, mucho dinero para las mermaidas arcas municipales y poco, en cambio, para traer formaciones del extranjero. No puede uno por menos de recordar la maravillosa «Carmen» que el año pasado presentó Tamayo en la plaza Mayor.

D. Fresno Rico

Estrenos de cine

«DOS CABALGAN JUNTOS», Nacionalidad, norteamericana. Productora, Columbia. Director, John Ford. Protagonistas: James Stewart, Richard Widmark, Shirley Jones, Linda Cristal.

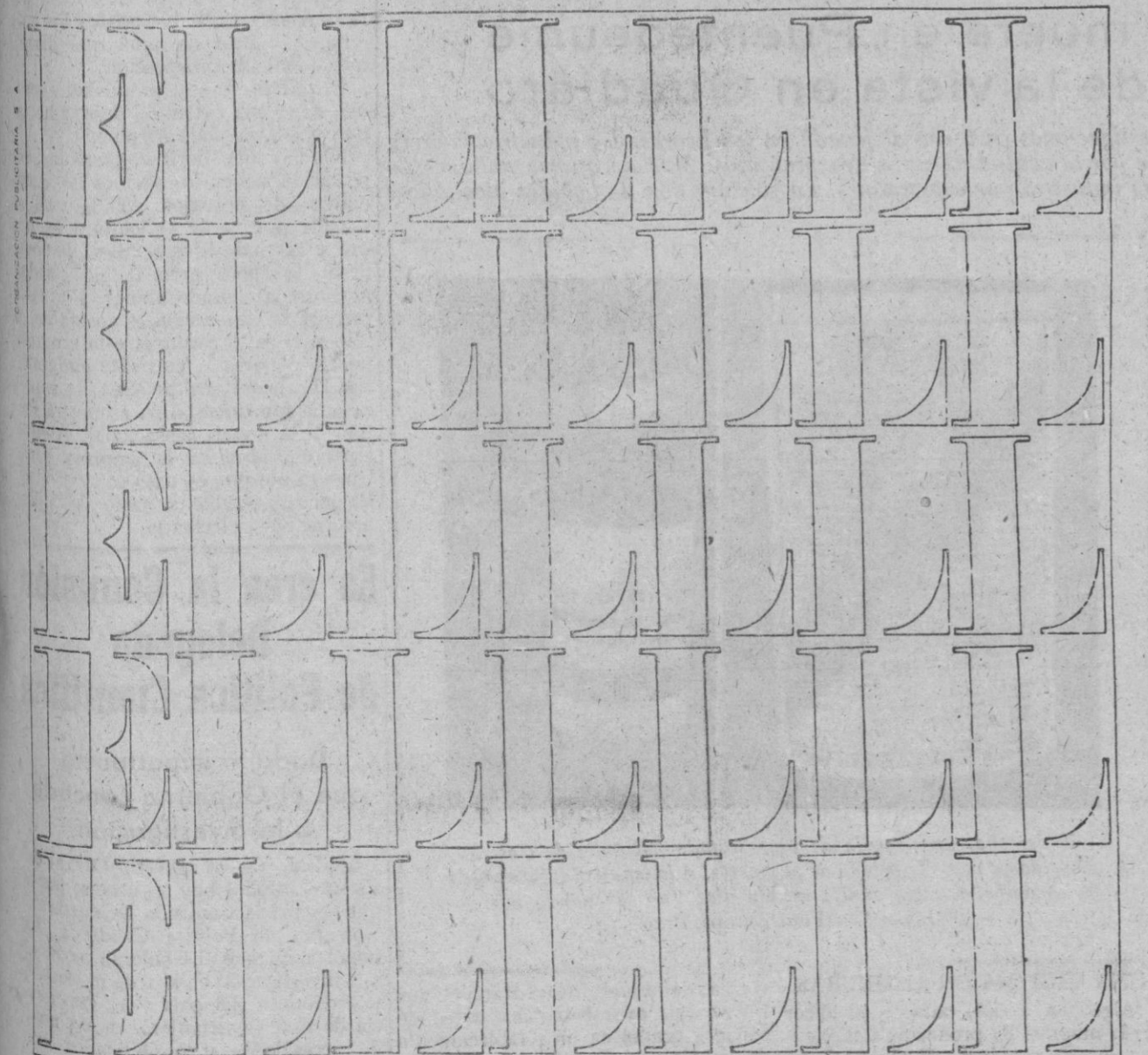
Dentro de la obra de John Ford, ésta es desde luego una producción de tono menor, pero en ella no dejan de advertirse algunos detalles característicos del genio personal del realizador. El film arranca con un extraordinario aliento, en la feliz descripción de ese pueblo fronterizo en el que el sheriff, en plena posesión de sus recursos y de su autoridad, se sienta tranquilamente. El film sigue en tono igualmente prometedor hasta la llegada al fuerte, y resulta sumamente sugeridor el dibujo de los personajes ambiguos, especialmente el sheriff, extraña mezcla, quizás no totalmente lograda, de hombre bueno, de payaso, de sinvergüenza y de valiente, muy matizado todo ello por la fuerte personalidad de James Stewart.

El film después decae sensiblemente. Todas las escenas del trato para el rescate de prisioneros en el campamento comanche resultan carentes de vigor, de verdadero sentido. Se pierde la línea emocional, la unidad interna. Estos fallos se subsanan luego un tanto, pero resulta después precipitado y confuso al acumularse motivos e incidencias de muy distinto significado, sin que todavía el realizador se haya decidido del todo por uno de los dos terrenos que el film ofrecía: o la tragedia o la farsa.

Especial mención merece el buen tratamiento del color.—R. B.

Actividad de los estudios alemanes

En las próximas semanas se iniciará en los Estudios alemanes el rodaje de una serie de películas cuyos argumentos son de interés internacional. Algunos guiones de estos films han obtenido premios del Gobierno Federal. Este es el caso de «Terminal: La libertad», que narra una azarosa huida de unos alemanes de la zona Este a la República Federal, de «La alfombra mágica», una parodia política con ambiente histórico; y «El patriota», según la famosa novela de R. Neumann. También han sido premiados los guiones de los films de próximo rodaje «El cordero», «La garza» y «Un fin de semana». En Yugoslavia, y bajo la dirección de Edwin Zbonek, se rueda actualmente el film de vanguardia «Mensch und Bestie» en el que Götz George interpreta el papel principal.



el televisor nuevo modelo 5-Z-2!

PERFECTO DE BORDE A BORDE COLCHON

FLEX

DE LO BUENO, LO MEJOR

distribuidor oficial

muebles

LA UNION

Cervantes, 4 Juan Bravo, 6

SEGOVIA

C. A. LEJENNE

GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA

general eléctrica española, el tv de la pantalla negra

DISTURBIOS EN LISBOA

Un muerto y varios heridos al disparar la policía contra manifestantes que intentaron asaltar el "Diario de Noticias"

Fuerte censura a las actividades de Jiménez de Asúa en Buenos Aires

Buenos Aires, 2.—Las actividades políticas de Jiménez de Asúa, que se califican a sí mismo como presidente de las llamadas Cortes Españolas del Gobierno republicano en el exilio, han sido duramente censuradas en el debate celebrado por el consejo directivo de la Facultad de Derecho de Buenos Aires para proceder a la renovación del contrato del penalista español.

El representante de los estudiantes Juan Antonio Gogorini acusó a Jiménez de Asúa de ejercer un cargo público en el Gobierno de los exiliados españoles, unificar en partido de extrema izquierda, como es el partido socialista obrero español, haber formado parte de la asociación de Amigos de Rusia y sostener inmoralidades en sus escritos.

Rusia o EE. UU. enviarán un hombre a la Luna para 1968

Ambos países van muy igualados en la carrera hacia nuestro satélite

Los Angeles, 2.—Los Estados Unidos o Rusia enviarán un hombre a la Luna para 1968, a juicio de Willy Ley, técnico en naves espaciales y proyectos interplanetarios. Llegó que ambos países se hallan muy igualados en la llamada "carrera hacia la Luna".

Predijo que Rusia podrá efectuar un vuelo alrededor de la Luna, con naves no tripuladas, dentro de un año.

Apedrearon a un agente y trataron de arrojar un explosivo contra un coche de la policía

Varios manifestantes, detenidos

Lisboa, 2.—Un hombre resultó muerto y varios heridos en encuentros con la Policía que se produjeron esta tarde, según informaciones dignas de crédito.

Agostino Silva Fineza, de 45 años de edad, tipógrafo, nacido en la isla de Madeira, murió alcanzado por uno de los disparos que hizo la fuerza pública para que los manifestantes despejasen la avenida Duque de Loule.

Otro individuo todavía no identificado fue conducido al Hospital de San José, herido de disparo.

NOTA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Lisboa, 2.—En relación con los intentos de perturbar el orden público que se han verificado en Lisboa, el Ministerio del Interior portugués ha distribuido la siguiente nota oficial: «Obedeciendo a la intensa propaganda efectuada por medio de conflictos de carácter subversivo y a través de emisiones situadas más allá del telón de acero», pequeños grupos de manifestantes pretendieron a última hora de la tarde de ayer perturbar el orden público en las calles céntricas de la capital.

La Policía de seguridad pública consiguió evitar las pretendidas manifestaciones y consiguientes desastres, teniendo sólo que lamentar un incidente de cierta gravedad ocurrido junto a la sede del «Diario de Noticias», donde un guardia de la sección de tránsito de aquella corporación tuvo que hacer, frente, sólo, a un grupo de agitadores que le atacaron, produciéndose en un momento de la muerte de uno de los agresores.

Fueron también detenidos algunos de los manifestantes, uno de los cuales agredió a un guardia de la Policía de seguridad causándole heridas. Y otros cuatro pretendieron, sin éxito, lanzar sobre un vehículo de la Policía un explosivo de los conocidos por el nombre de «Cocktail Molotov».

NORMALIDAD EN EL RESTO DEL PAÍS

En el resto del país, tanto en los medios rurales como en los urbanos, la paz no fue perturbada ni aconteció nada anormal.

El Ministerio del Interior lamenta los propósitos y actitudes subversivas de una minoría sin importancia, que insiste en entregarse a una obra de traición a los principios superiores de la paz y de comprensión a las fuerzas que velan por la defensa de la integridad nacional y elogia la actitud firme y pronta del mando y de los demás elementos de las fuerzas de seguridad, principalmente la Policía de seguridad pública, cuya relevante actitud es merecedora de todo encomio.

Washington no está dispuesto a hacer más concesiones comerciales a Europa

Washington, 2.—Los Estados Unidos están dispuestos a renunciar a la «asociación» comercial que había ofrecido a Europa antes que concluir un convenio que les resulte desfavorable.

Tal es—se sabe de fuente oficial norteamericana—el contenido esencial del mensaje que el presidente Kennedy ha encargado a Robert Marjolin, vicepresidente de la comisión europea, que comunique a los ministros de los «seis», que se van a reunir la semana próxima en Bruselas.

Los Estados Unidos—indica Kennedy—, a la espera de que concluyan las negociaciones sobre tarifas aduaneras, han fijado ya definitivamente su posición y no están dispuestos a hacer más concesiones.—Efe.

Un parador de turismo va a ser construido en el VALLE DE ARAN

Lérida, 2.—Por importe superior a los 40 millones de pesetas, el Ministerio de Información y Turismo ha sacado a subasta la construcción de un parador de turismo en el Valle de Arán, que estará situado en una de las alturas inmediatas a Viella.—Cifra.

El ministro de Industria en Hannover

Visitó al vicescanciller Erhard y asistirá hoy al Día de la Comunidad Europea en la Feria de dicha ciudad

Fraga Iribarne pronunciará una conferencia en Bonn el día 14

Hannover, 2.—Esta noche llegó, procedente de Madrid, el ministro de Industria español, don Gregorio López Bravo, acompañado de los directores generales de Industrias Químicas y Siderometalúrgicas y embajador de España en Bonn.

En el aeropuerto era esperado por el cónsul español en Hannover y numerosas personalidades.

El ministro se trasladó inmediatamente al hotel, y poco después se dirigió a visitar al doctor Erhard, vicescanciller y futuro canciller de la República Federal Alemana. El señor López Bravo viene invitado por el doctor Erhard para asistir al Día de la Comunidad Europea, que se celebrará mañana en la Feria Internacional de Hannover.—Efe.

EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, ENCARGADO DEL DESPACHO DE INDUSTRIA

Madrid, 2.—Por decreto de la Jefatura del Estado que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» se dispone que durante la ausencia del ministro de Industria se encargue del despacho de su departamento el ministro de Obras Públicas.

BONA, 2.—El ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, llegará a esta capital el próximo día 14, con objeto de dar una conferencia en Bad Godesberg, sobre el tema «Introducción en la España de hoy. 1932-1963».

Prospecciones petrolíferas en el monte Boalar, en Castellón

Castellón, 2.—Cuarenta técnicos y especialistas hispano-franceses están alojados entre Morella y Cincorroters, en esta provincia. Han sido los directores de la explotación, de la construcción de una carretera y del montaje de la torre metálica—45 metros de altura—y mo.ores complementarios en el punto conocido por la «Crua del Gelab», en el monte Boalar, con algo más de mil metros de altitud, donde se realizan prospecciones petrolíferas.

Cincorroters está construido en una pequeña llanura que abrazan el río Calters y la rambla Cellumbres de Portell. Este río—el Calters—facilita a la compañía I. N. I.—Coparez los cuarenta mil litros de agua que diariamente exige la prospección.

El monte, que es propiedad comunal, tiene una extensión de 474 hectáreas y está poblado de pino. No hay que decir con cuánta expectación siguen los vecinos de la comarca estos trabajos. Allí la vida es sencilla porque la agricultura es pobre y las industrias textiles, famosas desde la época gremial, no pueden ajustarse al mundo actual. Por tales razones la emigración es constante, y sólo si el éxito coronara esta empresa podría cortarse la corriente emigratoria. De encontrarse petróleo, la riqueza sería fundamental para nuestra Patria. Y la noticia sensacional. Alguna esperanza abrigará la empresa constructora porque, en caso contrario, sería incomprensible el gasto de millones que lleva efectuado.

Se crea la Comisión Delegada de Política Científica

Dada la importancia que el Gobierno concede a la investigación

Madrid, 3.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto por el que se crea la Comisión Delegada del Gobierno de Política Científica. La importancia que el Gobierno reconoce a la investigación en la vida intelectual y económica del país y la experiencia de países extranjeros de un nivel de necesidades y posibilidades más próximo al nuestro, abonan la conveniencia de que la política científica del Estado sea orientada por un órgano adecuado y especializado, con rango ministerial. La nueva Comisión Delegada estará formada por el vicepresidente del Gobierno y los ministros de Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Educación Nacional, Agricultura, Industria y Comercio y subsecretario de la Presidencia. Cuando el objeto de la reunión lo aconsejen podrán asistir otros ministros.

Corresponde a la Comisión Delegada de Política Científica dar cohesión a las medidas de los distintos Ministerios que tengan repercusión en la investigación científica.

El "licor de la muerte" ocasiona a la industria licorera orensana pérdidas de más de quince millones

Una mujer muere en Puentedeume y otra pierde la vista en Guadiaro

Orense, 2.—Prosiguen las investigaciones en torno al fraude en los licores. La industria licorera orensana ha sufrido un rudo golpe por la actitud de unos desaprensivos. Más de quince millones de pesetas se calcula han perdido dicha industria por este motivo. La consumición de bebidas alcohólicas ha disminuido de manera sensible.

Esta tarde llegó a la capital un camión-laboratorio de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes a fin de colaborar con el personal técnico orensano en la labor de análisis.—Cifra.

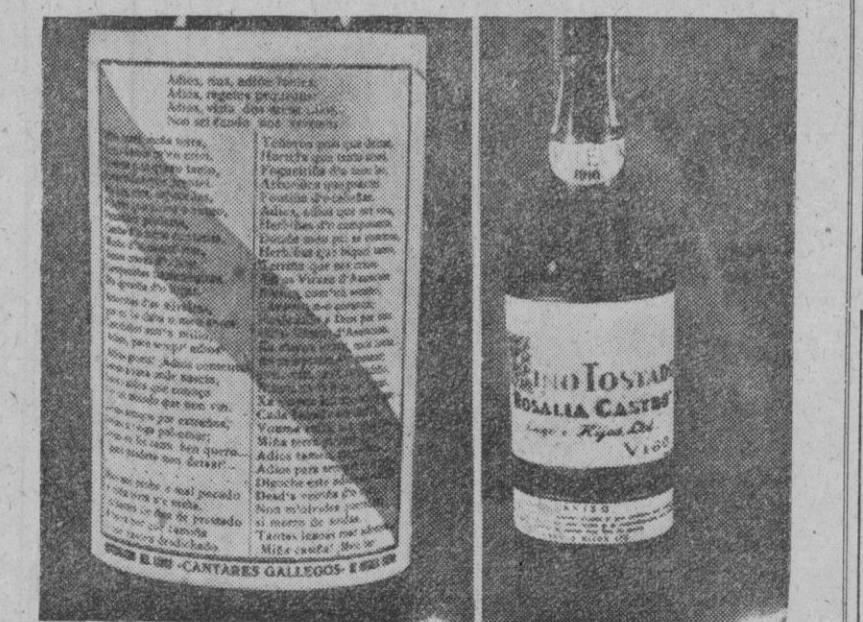
NO HA HABIDO VICTIMAS EN BARCELONA

Barcelona, 2.—Decomisadas todas las existencias del llamado «Licor de la muerte», antes de que pudieran ponerse a la venta al público, ahora continúan las inspecciones y análisis en conservas de procedencia gallega, elaboradas con vinagre.

No se ha producido ningún caso de intoxicación en la provincia.

Las existencias del «licor de la muerte» se hallaron en locales de reunión, bares y tabernas, en los que se reúnen, principalmente, gentes procedentes de Galicia. Sin embargo, ninguna de las botellas, algunas con alcohol metílico puro se despacharon en Barcelona.

La población ha respondido magníficamente y muchos particulares han acudido a la Jefatura de Sanidad para hacer analizar productos gallegos que tenían en sus casas, tanto vinos como conservas en vinagre, descubriéndose así algún foco aislado y de muy difícil localización.—Cifra.



A la derecha, una botella de vino tostado "Rosalia de Castro", conocido ya como la bebida de la muerte. A la izquierda, la leyenda que acompaña, cuya cuarta estrofa dice "no sé cuando nos veremos".—(Foto Europa Press.)

UNA VICTIMA EN ALGECIRAS

Algeciras, 2.—Al parecer, el «licor de la muerte» ha producido una víctima en esta provincia. Francisca Lena Espiosa, de cuarenta años, residente en Guadiaro (Cádiz), acudió a una boda en la bodega de San Martín del Tesorillo, donde tomó una copa de anís que, se supone, estaba fabricada con alcohol metílico. Notó ciertas dificultades en la vista y acudió a un oftalmólogo de Algeciras, el cual, sospechando de lo que se trataba, puso el hecho en conocimiento de las autoridades sanitarias. Francisca Lena ha perdido casi totalmente la vista.—Cifra.

Y OTRA EN PUENTEDEUME

La Coruña, 2.—Ha fallecido a las 10 de la noche en Puentedeume, por intoxicación de alcohol metílico, la

vecina de aquel lugar María Pérez Freire, que ayer bebió dos copas de coñac a granel en un establecimiento de bebidas de Puentedeume.—Cifra.

La esposa de Hussein espera su segundo hijo

Amman, 2.—La princesa Muna, esposa del rey Hussein, nacida en Gran Bretaña, espera su segundo hijo para el mes de octubre, según ha anunciado el servicio médico de la casa real.

La princesa, de soltera Toni Gardner, dio a luz su primer hijo, heredero del trono hachemita, en enero de 1962.—Efe.

La población penal española es actualmente la más baja del siglo (14.534 reclusos)

Así lo afirma el "Washington Post"

Washington, 2.—En su primera plana, el «Washington Post» informa sobre la liberación en España de 104 presos, con lo que el número de la población penal en ese país ha quedado reducido a 14.534.

Señala el periódico que esta cifra es la más baja del siglo y destaca asimismo que en esta América han sido incluidos tanto delincuentes políticos como comunes.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO